



قلمت بروني Pelita Brunei

DITERBITKAN PADA TIAP-TIAP HARI RABU

TAHUN 31 BILANGAN 6

RABU 5 FEBRUARI, 1986.

رابعو 25 جادي الاول 1406

PERCUMA

BRUNEI DARUSSALAM KUTUK PENCABULAN ISRAEL TERHADAP MASJID AL-AQSA

NEW YORK. Brunei Darussalam mengutuk pencabulan terbaru Israel terhadap Masjid Al Aqsa.

Wakil Tetap Brunei Darussalam ke PBB, TYT Haji Omar bin Haji Seruddin berkata, sebagai sebuah negara Melayu Islam Beraja yang memegang prinsip-prinsip Islam dalam setiap bidang kehidupan, memandang berat terhadap pencabulan ini.

"Pencabulan berkali-kali ini menimbulkan kemarahan yang amat sangat di kalangan umat Islam serata dunia. Brunei Darussalam bersama dengan lain-lain negara mengutuk pencabulan terbaru Israel terhadap Masjid Al-Aqsa," tegas TYT Haji Omar bin Haji Seruddin pada 27 Januari lepas di sini.

Kedua bertambah buruk serta meruncing lagi dengan penglibatan tentera Israel yang menangkap umat Islam di sini yang memang berhak menyempurnakan amal ibadah mereka.

Pencabulan serupa ini dan lain-lain angkara pencabulan yang sudah diketahui oleh ahli-ahli Majlis Keselamatan PBB, tegas TYT Haji Omar di sidang Majlis Keselamatan PBB, adalah merupakan penerusan penyerangan Israel dalam usaha untuk meyahudikan kota suci Jerusalem dan lain-lain tempat suci.

"Tempat hasrat Israel yang bertentangan dengan norma-norma antarabangsa, yang kononnya mahu mengubah taraf Jerusalem adalah tidak sah dan batal, juga adalah melanggar undang-undang

antarabangsa," tekan TYT Haji Omar lalu menyambung, "Majlis Keselamatan PBB menolak segala tindakan-tindakan Israel yang mahu mengubah taraf kota suci

Jerusalem dan menyeru agar memberhentikan tindakannya. Israel masih terus melanggar resolusi-resolusi Per-

Lihat muka 16

Timbalan Menlu Sri Lanka mengadap D.Y.M.M.

BANDAR SERI BEGAWAN.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan menerima mengadap Timbalan Menteri Luar Sri Lanka, Tuan Yang Terutama Tyronne Fernando di Istana Nurul Iman pada 28 Januari yang lalu.

Tuan Yang Terutama telah diiringi oleh Pemangku Pesuruhjaya Tinggi Sri Lanka, Tuan Yang Terutama Ranjith Jayasooriya, yang berpangkalan di Singapura dan Brunei Darussalam.

Semasa berada di negara ini selama enam hari, TYT juga diperkenankan menerima mengadap ke hadapan majlis Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himamah Wal-Waqar Pengiran Muda Mohamed Bolkiah, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri, Negara Brunei

Darussalam, di Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri di sini pada 25 haribulan lalu.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam menerima cenderamata daripada Timbalan Menteri Luar Sri Lanka, T.Y.T. Tyronne Fernando. — Gambar oleh Harun Rashid.

PETIKAN TITAH

“Di antara projek-projek pembangunan yang dapat kita saksikan berjalan dengan pesatnya ialah projek pembinaan jalan raya sepanjang pantai dari Jerudong ke Tutong yang teristimewa dengan kemudahan 'fly-over' yang mana reka-binaannya adalah terulung di Negara Brunei Darussalam dan dijangka akan mengurangkan kesibukan lalu lintas melalui Pekan Tutong ini.”

Dititahkan Semasa Istiadat Mengadap Sempena Hari Keputeraan Baginda Ke-38 pada 17 Julai, 1984 di Daerah Tutong

Pemerintah Armada Laut diperkenan mengadap

BANDAR SERI BEGAWAN.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima mengadap Pemerintah Armada Laut 'Pacific Fleet' Amerika Syarikat, Admiral James A. Lyons, Jr. di Istana Nurul Iman pada petang Isnin lepas.

Admiral Lyons, 58, telah diiringi oleh Duta Besar Amerika Syarikat ke negara ini, Tuan Yang Terutama Tuan Barrington King dan

disertai oleh Kolonel Ladehoff, Attaci Pertahanan Amerika dan Komander Pat Roth, Pengiring Peribadi Admiral Lyons.

Menurut sumber di Kedutaan Besar Amerika Syarikat di sini kawasan di bawah pengawasan Armada Laut 'Pacific Fleet' meliputi lebih 102 juta batu persegi. Admiral Lyons adalah bertanggungjawab bagi lebih 220 buah kapal, 2,600 buah pesawat udara dan 55 kegiatan pantai dari pantai barat Benua Amerika Syarikat ke pantai timur Afrika dan dari Kutub Utara ke Kutub Selatan.

Kad Pengenalan: Gagal mendaftar satu kesalahan

BANDAR SERI BEGAWAN.

— Orang ramai di negara ini diingatkan supaya mengambil perhatian berat mengenai anak-anak mereka yang berumur genap 12 tahun mestilah didaftarkan ke Jabatan Pendaftaran Kebangsaan bagi mendapatkan Kad Pengenalan.

Ingatan ini adalah ekoran dengan berlakunya beberapa

orang penjaga kanak-kanak yang gagal melakukan pendaftaran untuk mendapatkan Kad Pengenalan ketika kanak-kanak itu berumur genap 12 tahun.

Kegagalan membuat pendaftaran tersebut adalah melanggar peraturan Pendaftaran Kebangsaan di bawah Peraturan 24 (1) (a) dari

Oleh: Muhin Tamin
(Kajian Sebaran Am ITM)

Peraturan-Peraturan Pendaftaran Kebangsaan 1964, yang mana dianggap melakukan kesalahan.

Pegawai Pesuruhjaya Pendaftaran Kebangsaan, Haji Mohd. Said Othman telah

menjelaskan bahawa ada di antara penjaga kanak-kanak yang mengabaikan dan tidak mengambil perhatian berat bagi mendaftarkan anak-anak mereka sehingga ada anak-anak mereka itu yang sudah melebihi had umur 12 tahun.

Katanya, terdapat beberapa orang penjaga kanak-kanak yang tidak

mengetahui dan kurang mengambil perhatian mengenai umur anak-anak mereka di mana semestinya umur tersebut sudah perlu didaftarkan.

Dalam hubungan ini, orang ramai juga diingatkan supaya membaharui semula Kad Pengenalan apabila umur

Lihat muka 16

MANISNYA IMAN

“DAN jika mereka beriman dan bertaqwa, sesungguhnya pahala kebajikan daripada sisi Allah adalah lebih baik sekiranya mereka mengetahuinya.” - Makna ayat 103 Surah Al-Baqarah.



Pelita Brunei
BERKHIDMAT PADA TIAP TIAP HARI RABU

5 FEBRUARI, 1986

*Dengan nama Allah yang
pemurah dan maha penyayang*

MEMBACA: KE ARAH PEMBANGUNAN NEGARA

SEBUAH lagi bangunan perpustakaan baru memulakan perkhidmatannya di Daerah Belait. Perpustakaan tersebut meneikan belanja kira-kira 1.5 juta ringgit. Kemudahan ini merupakan satu lagi perkhidmatan sosial yang diberikan di bawah Rancangan Kemajuan Negara melalui Dewan Bahasa dan Pustaka.

Perkhidmatan ini bertujuan untuk menggalakkan pembacaan di kalangan rakyat dan penduduk di negara ini khususnya di kalangan pelajar dan para belia.

Sejak manusia mula pandai menulis, membaca merupakan salah satu daya untuk memenuhi masa-masa lapang. Tetapi peranan utama pembacaan ialah untuk mendapatkan atau menyampaikan maklumat, idea atau 'message'. Dunia pembacaan sehingga ini telah berkembang menjadi salah satu unsur penting dalam kehidupan manusia. Dalam erti kata lain ia telah menjadi satu media bagi perhubungan sehari-hari.

Peranan pembacaan adalah penting bagi manusia. Melalui pembacaan yang sihat peribadi serta perkembangan mental seseorang dapat dipupuk bagi mendukung apa-apa jua peranan yang dikehendaki oleh negara. Kemajuan negara umpamanya akan memerlukan sebuah masyarakat yang sihat mentalnya.

Membaca juga sering membantu masyarakat dalam mewujudkan suasana yang sihat. Belia-belia yang tidak mempunyai sebarang pekerjaan umpamanya boleh mengelakkan diri mereka daripada terlibat dalam kegiatan-kegiatan yang

di luar kesopanan atau garis undang-undang dengan memenuhi masa lapang mereka dengan membaca. Memandangkan kurangnya kegiatan-kegiatan luar di negara kita, peranan membaca dalam mengawal golongan muda dari menjadi liar adalah lebih penting.

Ke arah ini penekanan hendaklah dibuat ke atas para ibu bapa mengenai betapa mustahaknya pembacaan di kalangan anak-anak mereka. Sikap ingin membaca ini haruslah digalakkan dari ketika anak-anak masih berada di peringkat umur yang rendah supaya daya pemikiran mereka dapat dibentuk secara terkawal sesuai dengan cara hidup, kebudayaan serta identiti bangsa kita sendiri.

Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam melalui pihak-pihak berkenaan telahpun banyak membuat usaha ke arah memastikan bahawa kemudahan-kemudahan membaca ini dapat memberikan perkhidmatan yang baik. Justeru itulah berjuta ringgit telah dibelanjakan untuk menubuhkan perpustakaan-perpustakaan yang lebih selesa dan lengkap. Melalui Dewan Bahasa dan Pustaka, beberapa kegiatan ke arah meningkatkan kesedaran membaca di kalangan

rakyat bagi semua peringkat umur telahpun dijalankan. Ini termasuklah Taman Batuturan Bergerak, Gerakan Budaya Membaca, Peraduan Membaca Jawi, Mari bercerita dan lain-lain. Selain daripada perpustakaan-perpustakaan pusat dan cawangan, peluang membaca juga disediakan melalui perpustakaan bergerak ke kawasan-kawasan luar bandar. Pada dasarnya usaha-usaha seperti ini adalah semata-mata untuk memenuhi hasrat negara kita bagi melahirkan anak peribumi yang berfikir sihat di samping memberikan kemudahan bagi mereka memenuhi masa-masa lapang dengan cara yang lebih berfaedah. Kita sering mendengar seruan-seruan mengenai peranan belia atau golongan terpelajar dan terdidik dalam menyumbangkan tenaga dan fikiran bagi menjamin kemakmuran, dan kestabilan negara. Golongan bijak pandai juga sering diseru membantu pentadbiran negara. Pokok pangkalnya jika diteliti kesemuanya akan berpunca daripada pembacaan jua dan bergantung pula bagaimana memanfaatkan hasil pembacaan serta pemilihan bahan bacaan yang betul.

Dengan segala kemudahan-kemudahan yang tersedia, tentunya akan lebih bererti jika rakyat dan penduduk negara ini menggunakannya dengan sepenuhnya dan untuk jalan yang betul.

D.P.P.W menerima mengadap diplomasi asing

BANDAR SERI BEGAWAN.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Mohamed Bolkiah, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri, Negara Brunei Darussalam pada minggu lalu telah berkenan menerima mengadap beberapa orang diplomat asing.

Pada hari Selasa 28 Januari Duli Yang Teramat Mulia berkenan menerima mengadap Duta Besar Bangladesh ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Tuan Iftikhar Karim dan isteri dan Duta Besar Thailand ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Somchit Insingha.

Kedua-dua diplomat itu dipaparkan mengadap di Ambar Kasturi, Jalan Tuong.

Gara rombongan seramai empat orang Ahli Parlimen Peranchis telah mengadap Duli Yang Teramat Mulia pada hari Khamis 29 Januari.

Rombongan tersebut diketuai oleh Tuan Raymond Julien, Tuan Raymond selain daripada menjadi ahli Parlimen dan Naib Presiden Jawatankuasa Hal Ehwal Luar Dewan Perhimpunan Kebangsaan, beliau juga seorang doktor dan Pengerusi Penerbangan Awam.

Dalam istiadat itu, Tuan Raymond telah diiringi oleh Duta Peranchis ke Negara Brunei Darussalam, T.Y.T. Tuan Patrick Amiot.

Pada hari Sabtu 1 Februari, Duli Yang Teramat Mulia menerima mengadap rombongan anggota-anggota Perhimpunan Kebangsaan Republik Korea.

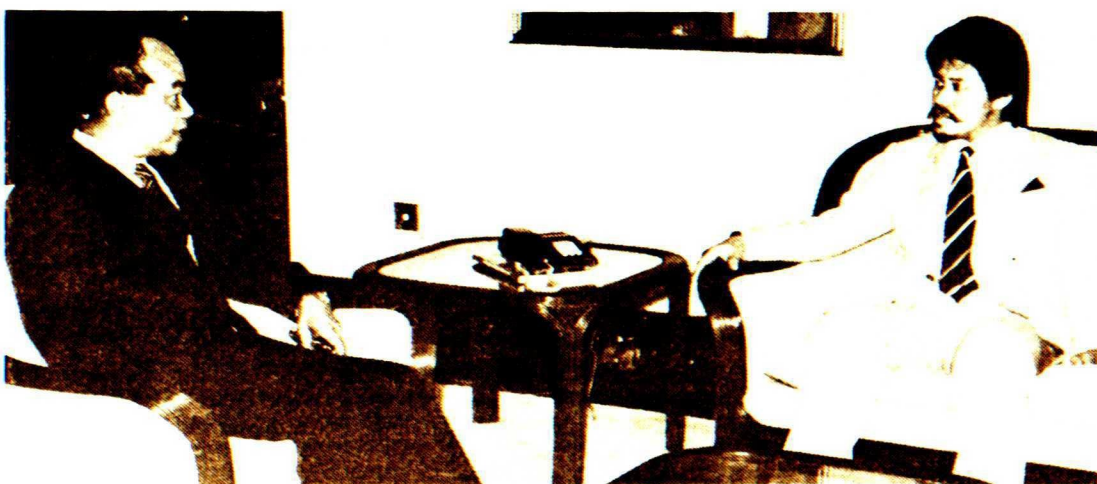
Rombongan empat orang ini diketuai oleh Tuan Lee Sang Ik dan mereka diiringi oleh Duta Besar Republik Korea ke negara ini, T.Y.T. Tuan Bae Shik Choi.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Mohamed Bolkiah, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri, Negara Brunei Darussalam ketika menerima mengadap Duta Besar Bangladesh, T.Y.T. Tuan Iftikhar Karim (atas) dan Duta Besar Thailand, T.Y.T. Tuan Somchit Insingha, di Ambar Kasturi. — Gambar oleh Harun Rashid.



D.Y.T.M. Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Mohamed Bolkiah ketika menerima mengadap rombongan Ahli Parlimen Peranchis yang diketuai oleh Tuan Raymond Julien (atas) — Gambar oleh Rabaee Sabli. Sementara gambar bawah kelihatan Duli Yang Teramat Mulia ketika menerima mengadap rombongan anggota Perhimpunan Kebangsaan Republik Korea. — Gambar oleh Pg. Abu Bakar PHO.



Brunei Darussalam dalam kenangan

LAPORAN Tahunan Negeri Brunei bagi tahun 1919 mencatatkan tentang rancangan Kerajaan Brunei yang akan memberikan harapan yang baik kepada lepasan murid-murid Sekolah di negara ini untuk diambil berlatih dalam Perkhidmatan Kerajaan ketika itu.

Pada tahun 1913 sebuah sekolah Melayu Kerajaan telah dibuka di negara ini dan beberapa orang murid telah

memulakan pelajaran mereka di sekolah tersebut.

Seterusnya Laporan Tahunan Negeri Brunei pada tahun 1921 yang dicatat oleh Residen British ketika itu, C.E. Cator, menyatakan bahawa buat pertama kalinya beberapa jawatan yang berpatutan telah ada yang diisikan oleh murid-murid kelulusan Sekolah Melayu Kerajaan di Brunei ketika itu.

'Masa Bercerita' di Setia

SERIA. — Perpustakaan Dewan Bahasa dan Pustaka Cawangan Setia akan mengadakan Masa Bercerita bagi kanak-kanak yang berumur tiga hingga lapan tahun.

Aktiviti tersebut akan diadakan pada tiap-tiap hari Sabtu, kecuali cuti awam dan cuti persekolahan.

Kegiatan ini akan dimulakan jam 2.30 petang.

TOLEH PANDANG PELITA BRUNEI

PELITA BRUNEI keluaran 13 Julai 1966 mencatatkan bahawa Ketua Rancangan Penghapusan Malaria Negeri Brunei, Dr. Yeo Tsing Wu telah menekankan jika penduduk penduduk negara ini terutama sekali di kawasan pedalaman meneruskan kerjasama mereka, maka tahun 1970 merupakan tahun yang tercatat sebagai sejarah.

"Bahawa tahun 1970 negara ini bebas dari penyakit Malaria."

Ramalan ini tidak mustahil akan menjadi satu kenyataan kelak dan untuk membuktikan hanya dengan melalui kerjasama dari semua pihak.

Dari perbelanjaan untuk kesihatan yang jumlahnya berjuta ringgit itu, kita tidak mahu berugi-rugi begitu saja tanpa memperolehi keuntungan. Keuntungan itu ialah

kejayaan kita mengelakkan diri dari sebarang serangan penyakit.

Pembersihan sesebuah negara dari sebarang penyakit yang mahu bertapak di dalamnya bukan hanya

dilakukan oleh Kerajaan tetapi juga mesti dilakukan dengan kerjasama rakyatnya.

Dewasa ini negara kita sudah pun lama bebas dari penyakit Malaria.

Kursus Komunikasi

BANDAR SERI BEGAWAN. — Kursus Komunikasi anjuran Jabatan Penyiaran dan Penerangan telah diadakan selama dua hari di Unit Latihan Jabatan Perjawatan di Jalan Kumbang Pasang pada hari Isnin dan Selasa lalu.

Kursus pertama yang akan diadakan secara berperingkat-peringkat itu telah dihadiri oleh 19 orang pegawai dan kakitangan jabatan berkenaan.

Kursus tersebut telah dirasmikan oleh Pengarah Penyiaran dan Penerangan, Pg. Badaruddin bin Pg. Ghani.

Ini adalah kursus yang julung-julung kali dianjurkan oleh Jabatan Penyiaran dan Penerangan dalam usaha untuk mengemaskinikan jentera pengurusan yang lebih tertumpu ke arah melahirkan tenaga kerja yang boleh berkomunikasi secara berkesan.

SEAMEO diharap berikan sumbangan dan kerjasama

BERAKAS. — Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan berangkat merasmikan Persidangan Majlis Menteri-Menteri Pelajaran Asia Tenggara, SEAMEC yang ke-21 pada hari Khamis lalu. Majlis perasmian persidangan tersebut berlangsung di Pusat Dakwah Islamiah, Berakas.

Dalam sembah ucapan alu-aluan Menteri Pelajaran dan Kesihatan, Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Laila Wijaya Dato Seri Setia Awg. Haji Abdul Aziz menyebarkan penghargaan di atas keberangkatan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam beserta kerabat-kerabat Diraja yang lain ke majlis Perasmian Persidangan itu.

Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Laila Wijaya Dato Seri Setia Awg. Haji Abdul Aziz seterusnya berkata penglibatan negara ini ke Pertubuhan Menteri-Menteri Pelajaran Asia Tenggara (SEAMEO) memasuki tahun kedua dan diberikan kehormatan menjadi tuan rumah bagi Persidangan SEAMEC ini menandakan keyakinan pertubuhan ini pada Negara Brunei Darussalam.

Lebih dari dua puluh tahun Pertubuhan SEAMEO telah berkembang dan berkhidmat di rantau ini dengan pencapaian yang membanggakan di dalam berbagai-bagai bidang di mana pertubuhan ini berperanan untuk bekerjasama terutama di bidang pelajaran, jelas Yang Dimuliakan Pehin.

Yang Dimuliakan Pehin berasa yakin SEAMEO akan meneruskan sumbangan yang berguna bagi menggalakkan kerjasama serantau untuk kebaikan umat manusia di Asia Tenggara di tahun-tahun akan datang.

"Jika diukur dari pengalaman yang lampau, saya ingin menyatakan majlis ini adalah satu forum antarabangsa di mana menim-

bulkan semangat setiakawan yang tulen dan bekerjasama di kalangan ahli-ahli. Ini terbukti dengan adanya perkembangan yang berterusan dan kejayaan di dalam rancangan-rancangan dan aktiviti-aktiviti pertubuhan SEAMEO ini dan saya tidak merasa sangsi jika majlis ini menjalankan fungsinya untuk meneruskan apa yang dicapai," kata Yang Dimuliakan Pehin.

Dengan adanya kehadiran para perwakilan dari negara-negara luar yang mewakili kerajaan, agensi-agensi dan pertubuhan-pertubuhan tambahan Yang Dimuliakan Pehin menandakan sokongan dan bantuan ikhlas kepada SEAMEO.

Persidangan itu antara lain membincangkan laporan kemajuan bagi tahun lalu dan cadangan rancangan operasi dan anggaran belanjawan tahun 1986 dan rancangan gerakan SEAMEO yang dibuat oleh Kanada mengenai projek perintis untuk Kemajuan Sumber Manusia yang berasaskan Integrasi Masyarakat dan cadangan Tahun SEAMEO IN-NOTECH dan SEAMEO RELC, ketiga dan keempat masing-masing.

SEAMEC: Beberapa ketetapan diluluskan

BERAKAS. — Persidangan ke-21 Menteri-Menteri Pelajaran Asia Tenggara, SEAMEC yang bersidang selama 3 hari di Pusat Dakwah Islamiah telah berakhir Sabtu lalu, setelah meluluskan beberapa resolusi dan ketetapan serta membuat beberapa perantaraan baru.

Di hari pertama Persidangan itu, Menteri Pelajaran dan Kesihatan Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Laila Wijaya Dato Seri Setia Awg. Haji Abdul Aziz dengan sebulat suara telah dipilih sebagai Presiden Majlis Menteri-Menteri Pelajaran

Asia Tenggara (SEAMEC) bagi tempoh 1986/1987 dan seterusnya dilantik mengengerusikan persidangan ke-21 ini. Yang Dimuliakan Pehin mengambil alih jawatan itu dari bekas Presiden SEAMEC, Tuan Yang Terutama Dr. Jaime C. Laya.

Majlis Menteri-Menteri itu meluluskan dua ketetapan iaitu mencatatkan laporan kemajuan mengenai kemajuan-kemajuan yang dicapai oleh projek perubahan SEAMEO bagi perkembangan sumber-sumber tenaga manusia 1985 yang berasaskan integrasi masyarakat. Sidang itu juga meluluskan rancangan operasi dan anggaran belanjawan tahun ini bagi projek tersebut. Ketetapan itu dibuat atas permintaan dan perhatian dari Perwakilan Malaysia yang berpendapat supaya diadakan latihan bagi peringkat permulaan ke atas projek-projek tersebut.

Sidang itu kemudiannya mengulas berkenaan pertubuhan itu dan meluaskan kemajuan sosial di rantau ini. Sejak dua dekad lalu pertubuhan itu berupaya memenuhi keperluan dalam meningkatkan kerjasama serantau bagi memperbaiki taraf kehidupan penduduk di Asia Tenggara.

Lihat muka 16



Awang Simat Anggas

Ikuti kursus di K.L.

BANDAR SERI BEGAWAN. — Awang Simat bin Anggas, Pegawai Penyelidik di Bahagian Sejarah/Epigrafi, Jabatan Muzium Brunei kini berada di Kuala Lumpur untuk menjalani latihan penempatan di Muzium Negara, Malaysia.

Awang Simat menjalani latihan tersebut selama tiga bulan di bawah Skim Latihan Dalam Perkhidmatan.

Sementara itu, Awang Ahmad bin Haji Dullah, Penguasa Penjara bertolak ke United Kingdom semalam untuk mengikuti kursus 'Advance Prison Management'.

Awang Ahmad mengikuti kursus tersebut di Perkhidmatan Latihan Crown Agents, London selama dua bulan mulai 10 Februari ini.

SIKAP 'PEMEDULIAN' TERHADAP PELAJARAN ANAK-ANAK HARUS DIPUPUK

DAERAH TUTONG. — Sikap pemedulian terhadap perkembangan pelajaran anak-anak sekolah haruslah dipupuk di kalangan para ibu bapa bagi memastikan perkembangan dan kemajuan pelajaran anak-anak mereka.

Faktor tersebut telah ditekankan oleh pegawai Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei, Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Seri Dewa Brigedier Jeneral Dato Seri Pahlawan Haji Mohammad bin Haji Mohd. Daud, ketika merasmikan Sekolah Rendah Kerajaan Binturan, Perkhemahan Penanjong, Tutong pada hari Khamis lalu.

"Menanam sikap pemedulian terhadap anak-anak ini bukan saja boleh membantu guru-guru dalam membimbing anak-anak membuat kerja-kerj rumah bahkan sikap ini dengan sendirinya menjalin hubungan kekeluargaan yang mesra sambil mematai-matai setiap pergerakan dan kegiatan anak-anak di luar sekolah."

Ini, kata Yang Dimuliakan Pehin bertujuan bagi menjauhi dari keruntuhan akhlak anak-anak itu di kemudian hari. Faktor seperti itu adalah pengaruh yang sangat berkesan terhadap kemajuan pelajaran anak-anak tersebut.

Justeru itu para ibu bapa di Angkatan Bersenjata haruslah sentiasa memberikan perhatian yang sewajarnya terhadap persekolahan anak-anak mereka bukan sahaja di peringkat lanjutan bahkan juga seharusnya ditumpukan penuh di peringkat rendah.

Bak kata pepatah, "meluntur buluh itu biarlah semasa dia masih rebung," kata Yang Dimuliakan Pehin.

Oleh Mohd. Yusoff Meluddin

Angkatan Bersenjata Diraja Brunei di bawah Kementerian Pertahanan Negara Brunei Darussalam, jelas Yang Dimuliakan Pehin sangat-sangat mengambil berat dan akan sentiasa berganding bahu dengan Jabatan Pelajaran, Kementerian Pelajaran dan Kesihatan Negara Brunei Darussalam dalam usaha memberikan perhatian dan kerjasama terhadap pembelajaran kanak-kanak khususnya anak-anak sekolah di dalam Angkatan Bersenjata itu.

Dalam hubungan ini menurut Yang Dimuliakan Pehin pihak Angkatan Bersenjata menyedari dari sokongan dan bantuan yang telah diberikan oleh Jabatan Pelajaran sejauh ini, telah dapat dirasakan oleh para ibu bapa di dalam pertubuhan Angkatan Bersenjata iaitu betapa kuatnya penekanan dan penyelarasan yang telah diserapkan terhadap pertumbuhan pemikiran kanak-kanak.

Misalnya di akhir-akhir ini wujudnya pengenalan kurikulum DWI BAHASA di sekolah-sekolah rendah kerajaan termasuk sekolah angkatan itu. Dengan penyelarasan itu, para ibu bapa tidak seharusnya khuatir lagi tentang jaminan masa depan anak-anak mereka, tambah Yang Dimuliakan Pehin.

"Selaku ibu bapa kita sepatutnya bersedia menghadapi perubahan seperti ini kerana kita telah maklum dunia pendidikan itu sentiasa berkembang dalam mengharungi pengolaan masa."

Seperti negara-negara lain yang telah membangun,

sistem pelajaran negara itu terpaksa menghadapi pembaharuan mengikut peredaran zaman dan kehendak negara.

Ke arah kemajuan inilah Jabatan Pelajaran di bawah Kementerian Pelajaran dan Kesihatan telah diamanahkan oleh Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia untuk memperbaiki serta meningkatkan taraf pelajaran negara ini, kata Yang Dimuliakan Pehin.

Maka dalam menuju matlamat ini ramai di kalangan ibu bapa di negara ini menaruh kesedaran terhadap persediaan untuk menjadi bangsa yang berpelajaran.

"Ini terbukti di mana pada awal tahun ini banyak ibu bapa berebut-rebut menghantar anak-anak mereka ke pra sekolah atau kindergarten, di peringkat persediaan."

Sekolah Rendah Kerajaan Binturan telah mula dibina dalam bulan April, 1984 dengan belanja kira-kira \$6 juta.

Sekolah itu mempunyai 4 buah blok iaitu dua blok bilik darjah, satu blok pentadbiran dan satu blok dewan. Ianya boleh menampung seramai 720 orang murid dari peringkat pra hingga dwibahasa.

Antara kemudahan-kemudahan yang terdapat, ialah klinik gigi, kantin dan perpustakaan.

Ketika ini seramai 103 orang murid-murid telah pun memulakan pelajaran mereka yang diawasi oleh 13 orang guru, dan guru besar, Awang Yunus bin Abu Bakar. Murid-murid itu telah memulakan persekolahan pada 18 Januari lalu.

Jadual Lawatan Perpustakaan Bergerak 5 Februari hingga 11 Februari 1986

TEMPAT PERSINGGAHAN	TARIKH	HARI	MASA
Sekolah Rendah Kerajaan Serasa	5.2.1986	Rabu	10.00-10.30 pagi
Sekolah Rendah Kerajaan Mentiri	5.2.1986	Rabu	10.45-11.15 "
Sekolah Rendah Kerajaan Sultan Abdul Bubin Sungai Besar	5.2.1986	Rabu	11.30-12.00 t/hari
Sekolah Rendah Kerajaan Betu Marang	5.2.1986	Rabu	2.30- 3.30 petang
Sekolah Rendah Kerajaan Lumut dan Sungai Liang	6.2.1986	Khamis	10.00-11.00 pagi
Sekolah Menengah Arab Lelaki Hassanah Bolkiah	6.2.1986	Khamis	2.30- 3.30 petang
Sekolah Rendah Kerajaan A. Haji Md Yusoff Katimahar	8.2.1986	Sabtu	8.30- 9.30 pagi
Penjara Jerudong	8.2.1986	Sabtu	9.45-10.45 "
Sekolah Rendah Kerajaan Mulaut	8.2.1986	Sabtu	11.00-12.00 t/hari
Sekolah Rendah Kerajaan Birau	8.2.1986	Sabtu	1.30- 2.30 petang
Sekolah Rendah Kerajaan, Kiudang	8.2.1986	Sabtu	2.45- 3.45 "
Sekolah Rendah Kerajaan Lamunin	8.2.1986	Sabtu	4.00- 5.00 "
Sekolah Rendah Kerajaan Haji Md Salleh Sungai Hanching	10.2.1986	Isnin	8.45- 9.45 pagi
Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan	10.2.1986	Isnin	1.45- 2.45 petang
Sekolah Inggeris Berakas (Bhg Menengah)	11.2.1986	Selasa	9.15-10.15 pagi
Sekolah Rendah Kerajaan Anggerik Desa, Berakas	11.2.1986	Selasa	10.30-11.30 "
Sekolah Ugama Haji Mohd Jaafar Kampong Kiulap	11.2.1986	Selasa	2.45- 3.15 petang
Sekolah Ugama Kampong Mata-Mata Gadong	11.2.1986	Selasa	3.30- 4.00 "
Sekolah Persediaan Inggeris Sengkuring	11.2.1986	Selasa	4.30- 5.00 "

Mesyuarat Agung PPN

BENGKURONG. — Persatuan Pendidik Nasional telah mengadakan Mesyuarat Agung tahunannya bertempat di pejabat persatuan itu di Jalan Mulaut di sini.

Ahli-ahli Jawatankuasa sebulat suara melantik semula Awang Abdul Ghani bin Haji Bujang selaku Yang Dipertua PPN bagi tahun 1986/87 sementara Jawatankuasa Tadbir Tertinggi yang lain akan dipilih kemudian, menurut seorang jurucakap PPN.

Antara agenda-agenda lain yang dibincangkan termasuklah penubuhan tiga buah sekolah di Daerah

Brunei-Muara dan mendengar beberapa laporan daripada Yang Dipertua Awang Abdul Ghani bin Haji Bujang dan bekas Setiausaha Agungnya Awang Haji Mustafa bin Haji Ahmad.

PPN ditubuhkan pada tahun 1981 mempunyai lebih 200 orang ahli. Pada tahun 1982 persatuan ini menjadi ahli kepada Persekutuan-Guru-Guru Sedunia yang beribu pejabat di Geneva, Switzerland. Pada tahun 1984 persatuan ini menubuhkan syarikat kerjasama yang seterusnya mengadakan mesyuaratnya pada hari itu juga.

YANG DIMULIAKAN PEHIN DATU SERI MAHARAJA MENULIS.....Siri ke-314

Iktikad Ahli Sunnah Wal Jemaah itu selamat dari api Neraka :

TELAH disebutkan dasar-dasar kepercayaan dan iktikad Ahli Sunnah Wal Jemaah bagaimana telah lalu sebutannya di atas ini, maka dalil-dalil yang menunjukan Ahli Sunnah Wal-jemaah itu Ahlin Najah dan selamat dari api neraka ialah:

- 1 Firman Allah Taala yang tafsirnya: Kata oleh mu Ya Rasulullah, jika sekiranya kamu ada kasihkan Allah, maka hendaklah kamu ikut saya (Rasulullah), supaya Allah kasihkan kamu dengan memberikan pahala dan redakan kamu, dan diampunkan dosa-dosa kamu, kerana Allah Taala itu yang Maha Pengampun akan dosa-dosa kamu yang dahulu, dan yang Maha Kasihkan kepada kamu dengan sebab kamu ikut perjalanan saya itu. (Surah Al-Emran ayat 33).
- Untuk mendapatkan kasih Allah itu ialah, dengan

AHLI SUNNAH WAL JEMA'AH

Siri akhir



mengikut perjalanan Rasulullah maka Ahli Sunnah Wal-jemaah itu puak yang lebih-lebih mengikut Rasulullah sehingga digelar Ahli Sunnah Wal-jemaah itu Ahli Al-Hadis kerana mereka mengikut segala hadis-hadis Rasulullah dan puak-puak yang lain menolak akan hadis-hadis Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam.

2 Manakala Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam ditanya, siapa dia puak yang selamat dari api Neraka, maka baginda Rasulullah menjawab dengan sabda baginda yang ertinya: Perjalanan yang saya jalan padanya, dan perjalanan sahabat-sahabat saya dan pengikut-pengikut saya, itulah yang selamat.

Maka Ahli Sunnah Wal-jemaah memakai hadis-hadis yang sabit daripada Rasulullah dan mereka mengikut kelakuan sahabat dan menghormati mereka, tetapi puak yang lain menolak hadis-hadis yang sabit dan tiada menghormati sahabat-sahabat Radiallahu Anhum.

3. Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam telah ditanya darihal puak yang selamat (Al-Firqah Annajiah) maka Rasulullah menjawab: Al-jemaah (kumpulan orang-orang Islam).

Orang Islam yang berhimpun dalam masalah-masalah Tauhid ialah Ahli Sunnah Wal-jemaah dan tiadalah mereka berpecah-pecah dan berpuak-puak dalam perkara Tauhid itu.

Puak-puak yang lain berpecah-belah dalam masalah Tauhid dan masalah mengesakan Allah itu.

Neraka sebab sejalitera iktikad mereka dengan mengikut betul-betul dengan apa yang dibawa oleh Rasulullah dan Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam itu datang kepada manusia membawa perkara yang membawa selamat manusia dunia dan akhirat, dan membantah Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam jalan ke arah Neraka.

Siapa dia Ahli Sunnah Wal-jemaah :

Berkata Al-Imam Tajuddin As-Subki yang mati tahun 771 Hijrah dalam Surah Syarh iktikad Ibnu Al-Hajib :

Yang dimaksudkan dengan nama Ahli Sunnah Wal-jemaah pada masa sekarang (pada masanya) ialah pengikut-pengikut Al-Imam Abu Al-Hassan Al-Ash'ari yang mati tahun 324 Hijrah dan pengikut-pengikut Al-Imam Abu Mansor Al-Maturidi yang mati tahun 332 Hijrah.

Berkata Shaikhuna Al-Kauthari: Maka orang-orang Islam yang bermazhab dengan mazhab Maleki semuanya, dan ¼ orang-orang Islam yang bermazhab dengan mazhab Ash-Shafi'e dan satu pertiga orang-orang Islam yang bermazhab dengan mazhab Hanafi dan sedikit daripada orang-orang Islam yang bermazhab dengan mazhab Hanbali mengikut perjalanan Al-Imam Al-Ash'ari dari zaman Al-Imam Baqillani yang mati tahun 403 Hijrah dan dua pertiga orang-orang Islam yang mengikut perjalanan Al-Imam Maturidi, mereka ada di Negeri Mawara' Annahri, Negeri-negeri Turkistan, Afghanistan, China, India, Pakistan dan lain-lain.

Ada di antara orang-orang Hanafi, dan orang-orang Ash-

Shafi'e itu mengikut fahaman Mu'tazilah.

Dari kelebihan mazhab Maleki Rahimahullahu Taala itu, maka mazhab Maleki itu menolak bidaah daripada pengikut-pengikutnya, maka tiada didapati orang-orang mazhab Maleki itu mengikut bidaah Mu'tazilah dan Mushabbihah, sebabnya sebagaimana kata Saikhuna Al-Kauthari, kerana Al-Imam Malek menegah orang-orang dari berluas-luas pada meriwayatkan hadis-hadis dan khabar yang berkenaan dengan sifat-sifat Allah Taala, sebagaimana Al-Imam Ahmad bin Hanbal menegah pengikut-pengikutnya berluas-luas dari meriwayatkan hadis-hadis yang berhubungan dengan pemerintah-pemerintah yang zalim, maka dari itu khalifah-khalifah yang ada di Baghdad itu tiada mencurigai dengan orang-orang mazhab Hanbali bahkan mereka berdamping dengan orang-orang Hanbali itu.

Maka setengah-setengah orang hanbali itu mengikut mazhab Al-Salaf dengan tafwidz menyerahkan perkara hadis-hadis yang berhubungan dengan sifat-sifat Allah itu pada ilmu Allah dan meninggalkan dari bercakap dalam perkara sifat-sifat Allah itu dan setengah-setengah orang Hanbali itu mengikut bidaah Mu'tazilah, tetapi kebanyakan orang Hanbali itu dalam sepanjang masa Islam mengikut bidaah Hashawiyah iaitu fahaman dari puak Salimiyyah dan Karramiyyah.

Kata Saikhuna Al-Kauthari tatkala ia menulis perkataan Salimiyyah muka 369 dari kitab Tabyin Kazbil Muftari: Puak Salimiyyah itu suatu puak dari puak Mushabbihah mereka berkata Allah Taala

boleh dilihat dalam rupa manusia dan Allah Taala itu membaca di atas lidah tiap-tiap orang membaca Quran, dan orang-orang Salimiyyah apabila mereka mendengar orang membaca Quran, maka mereka berpendapat bahawa mereka mendengar Allah membaca Quran, puak Salimiyyah itu beriktikad bahawa orang mati makan dalam kubur, minum, nikah, kahwin dalam kubur dan lain-lain lagi. Puak Salimiyyah itu bermula di tempat Salimiyyah di Bandar Basrah, Iraq. Banyak juga orang-orang Ahli Al-Hadis dan Ahli Fiqh mengikut puak Salimiyyah itu.

Adapun puak Karramiyyah itu suatu puak yang berkata bahawa benda-benda baharu boleh berlaku pada Allah Taala, dan Allah Taala boleh ada pada benda-benda yang baharu, dan puak Karramiyyah itu masuk menyusup di dalam mazhab Hanbali dan dengan sebab itu mereka telah dapat menyesatkan beberapa manusia dan golongan.

Setengah dari kata-kata Karramiyyah itu: Mereka namakan Tuhan mereka berjisman dan kata mereka: Tuhan mereka ada had batasan yang satu dari pihak berhenti sampai pada 'Arashy, dan tiadalah ada had batasan dari pihak-pihak yang lain, ini sebagaimana kata orang Majusi Thanawiyah mengatakan Tuhan ada dua, satu tuhan cahaya dan satu lagi tuhan gelap.

Berkata ketua mereka: Allah Taala itu ada di atas 'Arashy dari pihak tinggi, dan harus bagi Allah Taala itu bergerak dan turun. Dari ulasan tuan guru kita Si Saikhuna Al-Kauthari dalam At-Tabsir dan dari Al-Mu'atqif.

WALLAHUAKLAM

Lawatan rombongan SANYA ke sini

BANDAR SERI BEGAWAN. — Satu rombongan seramai 19 orang dari ahli Persatuan Belize Kebangsaan Sabah, SANYA telah mengadakan lawatan muhibah ke negara ini selama empat hari.

Rombongan yang diketuai oleh Yang Berhormat Mohammad Yusuf bin Haji Yakub tiba ke negara ini pada hari Isnin lalu telah menjadi tetamu kepada Majlis Belia-Belia Brunei dengan kerjasama Jabatan Kebajikan Belia dan Sukan.

Semasa berada di negara ini rombongan itu telah dibawa melawat ke Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan di Jalan Subok, Jabatan Muzium di Kota Batu dan Bahagian Penyiaran, Jabatan Penyiaran dan Penerangan.

Di samping itu, mereka telah diberikan ceramah mengenai kedudukan dan Pentadbiran Majlis Belia-Belia Brunei oleh Setiausaha Agung Tertingginya, Pengiran Suhaimi bin Pengiran Wahid. Rombongan itu juga sempat beramah-mesra dengan Pemangku Pengarah Kebajikan, Belia dan Sukan, Pengiran Asmalee bin Pengiran Ahmad di satu majlis jamuan teh yang berlangsung di Stadium Negara Hassanal Bolkiah Berakas dan beramah-mesra dengan Yang Dipertua MBB, Pengiran Badaruddin bin Pengiran Ghani.

Tujuan utama lawatan itu adalah untuk mengeratkan tali persaudaraan antara kedua negara dan meninjau lebih dekat lagi perkembangan dan pergerakan belia-belia di negara ini.

Persatuan SANYA ditubuhkan pada tahun 1966 mempunyai 93,000 orang ahli-ahli yang terdiri daripada 451 buah cawangan.

Angka tunjuk bulan Disember naik

BANDAR SERI BEGAWAN. — Angka Tunjuk Harga Barang-Barang Pengguna bagi bulan Disember, 1985 ialah 146.8 mata dan ini adalah 0.1% lebih tinggi dari angka tunjuk bagi bulan November, 1985. Jika dibandingkan dengan angka tunjuk bagi bulan Disember, 1984, angka tunjuk bagi bulan ini adalah 1.1% lebih tinggi.

Kenaikan angka tunjuk bulan ini adalah disebabkan oleh kenaikan angka-angka tunjuk kumpulan-kumpulan "Makanan" dan "Alat-Alat Perabot, Perhiasan-Perhiasan dan Kelengkapan Rumah-tangga serta Pemasangannya". Angka-angka tunjuk kumpulan-kumpulan lain adalah tidak berubah.

Perkara-perkara yang menyebabkan kenaikan angka tunjuk kumpulan "Makanan" ialah roti dan biji-bijian (spaggetti), daging (ayam turki beku), susu (susu tepung) dan sayur-sayuran (timun dan kacang panjang). Perkara-perkara yang menyebabkan kenaikan angka tunjuk kumpulan "Alat-alat Perabot, Perhiasan-Perhiasan dan Kelengkapan Rumah-tangga serta Pemasangannya" ialah perkakas-perkakas rumah tangga (mesin pencuci dan mesin pemasak nasi).

Waktu sembahyang, imsak dan matahari terbit

WAKTU-waktu sembahyang, imsak dan matahari terbit bagi Daerah Brunei-Muara dan Tutong mulai dari hari Rabu 5 Februari, 1986 hingga ke hari Selasa 11 Februari, 1986 adalah seperti di bawah ini : —

HARI BULAN	ZUHUR		ASAR		MAGHRIB		ISYAK		IMSAK	SUBUH		MATAHARI TERBIT
	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir		Mulai	Berakhir	
Februari												
5	12.37	3.55	3.56	6.31	6.32	7.43	7.44	5.24	5.11	5.25	6.36	6.37
6	12.37	3.55	3.56	6.32	6.33	7.43	7.44	5.24	5.11	5.25	6.36	6.37
7	12.37	3.55	3.56	6.32	6.33	7.43	7.44	5.24	5.11	5.25	6.36	6.37
8	12.37	3.55	3.56	6.32	6.33	7.43	7.44	5.24	5.11	5.25	6.36	6.37
9	12.37	3.55	3.56	6.32	6.33	7.43	7.44	5.24	5.11	5.25	6.36	6.37
10	12.37	3.55	3.56	6.32	6.33	7.43	7.44	5.25	5.12	5.26	6.36	6.37
11	12.37	3.55	3.56	6.32	6.33	7.43	7.44	5.25	5.12	5.26	6.35	6.36

Waktu-waktu sembahyang dan imsak bagi Daerah Belait hendaklah ditanbah tiga minit manakala bagi Daerah Temburong hendaklah dikurangkan satu minit tiap-tiap waktu.

Sembahyang Jumaat di seluruh Negara Brunei Darussalam dimulai dari pukul 12.45 tengah hari.

SIKAP 'KELINGAAN' PENTING DI KALANGAN UMAT ISLAM

MARILAH sama-sama kita bertakwa ke hadirat Allah dengan mengerjakan segala apa jua suruhan dan menjauhi segala apa jua larangan-Nya.

Umat Islam patutlah menyedari, bahawa di sekeliling mereka terdapat umat-umat lain yang bukan beragama Islam. Semua mereka itu memerhati dan mengukur Islam dari keadaan kita kaum muslimin sendiri. Kalau kita baik, maka baiklah gambaran agama kita di mata mereka. Kalau kita tinggi, maka tinggi pula sambutan mereka terhadap agama kita. Begitu pula seterusnya jika mereka melihat masyarakat Islam kuat dan sihat kuat perpaduan, tinggi akhlak dan pelajaran, sehat ekonomi, maka di sana nanti mereka pasti memandang agama Islam itu tinggi dan mulia dan patut dihormati. Tetapi sebaliknya jika masyarakat Islam serba kurang dan sakit: Saki: pengetahuan, sakit akhlak atau budi pekerti dan sakit ekonomi, berpecah belah serta kucar-kacir, perbuatan tidak sama dengan yang disuruh oleh agama, maka sudah tentu orang-orang bukan Islam itu memandang kita dan agama kita rendah dan hina.

Setiap umat Islam patut menanamkan sikap mengambil berat tugas-tugas memperbaiki masyarakat Islam, sikap yang sedemikian itu biasanya akan melahirkan pemimpin-pemimpin yang jujur, yang tahan lusuh dan bijak.

Tidak syak lagi, bagi menuju masyarakat Islam yang sihat dan dihormati, maka perlulah ada keinsafan dari kalangan umat Islam sendiri, keinsafan memperbaiki nasib dan mengubah sikap. Perubahan yang di-

maksudkan ialah dari tidak baik kepada yang baik, dari yang kurang baik kepada yang lebih baik. Di samping mana-mana yang sudah sedia baik itu kita pertahankan terus dan dijadikan pesaka di antara sikap yang baik dan

bahkan sangat penting, ialah sifat "kelingaan", iaitu suka mengambil berat tugas-tugas memperbaiki masyarakat Islam, dari hal-ehwal biasa yang sekecil-kecilnya hingga membawa kepada yang sebesar-besarnya. Sikap dan sifat yang sedemikian inilah biasanya akan melahirkan pemimpin-pemimpin yang jujur, yang tahan lusuh dan bijak.

Mengenai masalah pimpinan atau mengambil berat urusan umat Islam itu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam telah bersabda yang maksudnya:

"Barangsiapa tidak suka mengambil berat tentang urusan-urusan orang Islam, maka dia bukanlah dari kalangan kami."

Dari maksud hadis ini, orang-orang Islam itu mestilah mengurus hal-ehwal mereka, dengan tidak ada kecualinya. Siapa-siapa jua adalah dituntut untuk menyumbangkan khidmat kepada sesama Islam dalam bidang-bidang yang termampu dan sesuai. Firman Allah Taala yang bererti: "Sesungguhnya Allah itu beserta orang-orang yang takwa dan



(juga) orang-orang yang berbuat kebajikan."

Bercakap mengenai kebajikan ini, sudah banyak huraian dan tafsiran-tafsiran pernah kita dengar. Ianya adalah cukup jelas, iaitu apa-apa jua yang tidak bercanggah dan berlawanan dengan agama Islam, maka itulah dia kebajikan. Sebaliknya apa-

apa yang mencanggah yang dilarang olehnya, adalah itu batil namanya. Maka oleh kerana itu, umat Islam perlulah berhati-hati dan mengambil berat perkara ini, supaya kita sentiasa terpelihara daripada segala kebatilan dan dengan itu bermakna kita selamat daripada dosa dan azab Allah kerananya.

DUA NIKMAT ALLAH YANG HARUS DIINGAT

MENURUT hadis yang diriwayatkan daripada Ibnu Abbas r.a. daripada Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam sabdanya: Dua nikmat yang ramai orang terpedaya dengannya iaitu sihat dan masa lapang.

Dari hadis tadi dapatlah kita membuat penjelasan bahawa nikmat-nikmat yang dimaksudkan itu ialah keadaan atau suasana hidup yang baik yang dilimpahkan Allah kepada hamba-Nya, misalnya seorang fakir yang dikurniakan Allah rezeki yang boleh mengatur atau memperbaiki kehidupannya, atau seorang yang jahil dikurniakan Allah ilmu pengetahuan yang memungkinkannya mendapat pekerjaan yang boleh menyenangkan kehidupannya. Ini adalah di antara contoh orang yang diberikan nikmat oleh Allah, iaitu orang yang mendapat suatu keadaan yang memberinya rasa bahagia, aman dan tenteram di dalam hidup.

Manusia selalu lupa dan lalai mengingat siapa yang berhak diingati, ia tidak mahu bersyukur di antara nikmat yang dinikmatinya dan lupa kepada Allah yang mengurniakan sesuatu itu, setelah mendapat nikmat-nikmat ini manusia selalu sombong, bongkak dan mengingkari nikmat-nikmat Allah.

Firman Allah Taala dari surah An-Nahl ayat 72 yang kira-kira maksudnya:

Menuju keredaan Allah

"Adakah mereka percaya dengan yang batil dan kufur dengan nikmat Allah?"

Allah selalu meminta manusia supaya mengingati nikmat-Nya dan bersyukur kepada-Nya. Ini terkandung dalam surah An-Nahl ayat 114 yang bermaksud:

"Syukurilah nikmat Allah kalau hanya Dia sahaja yang kamu sembah."

Dua nikmat daripada Allah Taala yang harus kita manusia ingat dan laksanakan dengan sebaik-baiknya:

Pertama — Ketika manusia sihat tubuh badan dan selamat dari penyakit, ramai manusia yang lalai mengingati Allah sewaktu badannya sihat, tetapi tersedar setelah diimpa sakit dan lemah tidak berdaya. Orang-orang yang seperti ini, adalah orang yang sia-sia mendapat nikmat tubuh badan yang sihat, haruslah disedari bahawa kesihatan bukanlah suatu keadaan yang kekal, ia mendatang dan menghilang.

Apabila kesihatan telah hilang bererti telah hilang peluang dan tenaga untuk bekerja malah dianggap amat bodoh bagi siapa yang tidak merebut peluang keemasan yang diberikan ini, untuk beribadat dan mengingati Allah.

Kedua — Masa lapang iaitu masa yang aman dan sunyi dari pekerjaan dan urusan, masa itu fikiran terasa aman tenteram dan perasaan bersih dari kebimbangan dan kecemasan, inilah satu masa yang amat berharga dan kerana itu wajarlah manusia merebutnya untuk beramal salih, malah terdapat ramai manusia yang tidak mengisi masa lapang ini dengan kerja-kerja yang berfaedah bagi kepentingan dunianya dan akhiratnya, mereka menghabiskan masa lapangnya ini dengan perkara sia-sia. Orang-orang ini adalah orang yang rugi dan menipu diri sendiri. Mereka telah tersalah pilih menukar barang yang mahal dan bermutu dengan barang yang murah dan tidak bernilai.

Sabda Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam yang kira-kira maksudnya: "Rebutlah lima perkara sebelum menjelang lima perkara: muda sebelum tua, sihat sebelum sakit, kaya sebelum fakir, masa lapang sebelum sibuk dan hidup sebelum mati." (Hadis riwayat Hakim).



Majlis pengislaman keluarga Awang Mohammad Shah Al-Islam dan keluarganya. — Gambar Pg. Bakar PHO.

Sekeluarga Dusun memeluk Ugama Islam

TUTONG. — Satu keluarga Dusun seramai 10 orang telah memeluk ugama Islam dalam satu majlis yang berlangsung di Kampung Bukit Udal di sini baru-baru ini.

Mengetuai keluarga tersebut ialah Awang Sipiang bin Suilec, 48 tahun dan isterinya Dayang Ginti binti Ujit, 48 tahun masing-masing dikenali sebagai Awang Mohammad Shah Al-Islam bin Abdullah dan Dayang Naemah bte Abdullah.

Sementara anak-anak mereka terdiri daripada Dayang Francy, 20, dikenali sebagai Dayang Noorfaziah,

Awg. Friday, 19, dikenali sebagai Awang Mohammad Rizuan, Awg. Mecouse, 17, dikenali sebagai Awang Mohd. Huszaidi, Dyg. Melly, 15, dikenali sebagai Dyg. Nuriyanti, Awg. Edwin 13, dikenali sebagai Mohammad Faizul, Dyg. Mary, 12, dikenali sebagai Dyg. Nurirani, Dyg. Patricia, 11, dikenali sebagai Dyg. Noorfazalina dan Dyg. Shirley dikenali sebagai Dyg. Nor-shilina.

Mereka masing-masing melafazkan ikrar Islamnya di hadapan beberapa orang pegawai Jabatan Hal Ehwal Ugama Brunei.

Majlis itu diisikan dengan ceramah khas oleh Pengarah Pusat Dakwah Islamiah, Yang Dimuliakan Pehin Udana Khatib Ustaz Awang Haji Badaruddin bin Pengarah Haji Othman.

Hadir sama di majlis itu ialah Penolong Pegawai Daerah Tutong, Awang Kassim bin Haji Metali serta Pegawai-Pegawai Ugama di daerah itu.

Majlis itu diserikan dengan Zikir Marhaban dan diakhiri dengan bacaan doa selamat.

Setakat ini hampir 20 orang telah memeluk ugama Islam sejäl awal bulan ini.

rtb Intisari minggu ini

Radio Minggu Ini:

PERMINTAAN MELALUI TELEFON

RANCANGAN Permintaan Melalui Telefon adalah merupakan sebahagian rancangan yang paling digemari ramai buat ketika ini. Apalagi ianya diadakan bersempena dengan sesuatu acara atau sambutan yang difikirkan menarik dan berseesuaian pada sesuatu acara atau pesta itu diadakan.

Umpamanya sempena menyambut Hari Raya Puasa, Hari Raya Haji dan seumpamanya, dan tidak terkecuali juga sempena menyambut kedatangan TAHUN BARU CHINA 1986 yang akan datang ini, dalam mana Perkhidmatan Radio (Bahagian China) akan juga mengadakan siaran langsungnya dalam rancangan Permintaan Melalui Telefon pada hari Ahad 9 Februari, 1986 bermula dari jam 4.00 petang hingga 5.30 petang dan hari Isnin 10 Februari bermula jam 2.00 petang hingga 5.30 petang.

Kepada mereka yang berminat dalam rancangan ini, khusus mereka yang berkenaan pada hari tersebut bolehlah mengikuti rancangan ini

yang akan ke udara menurut susunan rancangan yang telah pun ditetapkan pada hari-hari yang berkenaan.

Mungkin pada hari-hari tersebut, lagu-lagu permintaan melalui telefon yang disiarkan secara langsung itu ada rakan-rakan sekerja, ada rakan-rakan seperjuangan, saudara mara dan sahabat handai menunjukan lagu-lagu permintaan untuk hiburan bersama. Maklumlah di setiap suasana kegembiraan yang sedemikian rupa kita sering teringat akan rakan-rakan seiring jalan dan rakan-rakan permainan kerap kita imbaskan kenangan kembali. Bak kata pepatah kita, tempat jatuh lagi dikenang, inikan pula tempat bermain dalam suasana kegirangan dan kegembiraan jua.

Lantaran itu bersempena dengan menyambut kedatangan TAHUN BARU CHINA ini, perkhidmatan radio di mana sahaja siaran ini boleh diikuti dan didengari tidak juga lupa mengucapkan SELAMAT TAHUN BARU, KONG HEE FAT CHOY.



BAGI membantu pelajar-pelajar Menengah Empat dan Lima maka pihak radio dari bahagian Drama akan menyiarkan Drama Dari Novel Tulang-Tulang Berserakan. Dengan ini Perkhidmatan Melayu berharap dengan ke udara rancangan itu nanti sedikit sebanyak akan dapat membantu pelajar-pelajar yang mengambil buku tersebut untuk peperiksaan mereka. Rancangan ini akan ke udara pada tiap-tiap hari Khamis jam 4.00 petang dan hari Ahad jam 9.00 malam.

Gambar atas kelihatan pelakon-pelakon yang turut menjayakan rancangan tersebut.

Dokumentari Memelihara Ikan Jabatan Perikanan

JABATAN Perikanan setakat ini telah mengambil beberapa langkah positif bagi meningkatkan pengeluaran ikan yang lebih bermutu. Selain dari penggunaan perusahaan pukat tunda; Jabatan Perikanan juga mula memperkenalkan penggunaan Takat-

Takat Tiruan yang bertujuan bagi membantu nelayan-nelayan menangkap ikan secara kecil-kecilan.

Takat Tiruan boleh dibina dengan menggunakan bahan-bahan terbuang seperti tayar-tayar lama, kereta buruk, paip-paip besi,

batu-batu konkrit dan sebagainya.

Takat Tiruan merupakan satu kumpulan bahan-bahan buatan manusia yang diletakkan dengan senhaja di dasar laut untuk menarik perhatian hidupan laut dan menggalakkan kumpulan-kumpul-

an ikan terus membiak di kawasan tersebut.

Filem rencana tempatan Kementerian Pembangunan malam ini akan mendedahkan dua projek besar Jabatan Perikanan berhubung dengan Artificial Reef dan Pemeliharaan Ikan dalam Sangkar.

TETAMU RADIO

MINGGU ini awda akan dapat berkenalan lebih dekat lagi dengan seorang penyanyi dari Semenanjung Malaysia SITI FAIRUZ. Temubual Hasnan Suhaili dengan beliau akan disiarkan pada hari Ahad 9 Februari jam 4.30 petang.

BERTUAH PUNYA ANAK —tajuk Sandiwara Radio minggu ini

SANDIWARA Radio untuk keluaran minggu ini berjudul BERTUAH PUNYA ANAK, tulisan Amisah, Perak, Malaysia.

Pak Karim, ayah Ruslan sangat merasa hampa bila melihat perubahan anaknya setelah kembali ke tanahair dan menghabiskan pengajiannya di England. Pak Karim mengharapkan agar anaknya menjadi seorang yang berlagak setaraf dengan

kelulusannya sebagai seorang peguam. Dengan berpakaian kemas, bertali leher, memakai kot dan bergaya dalam pandangan Pak Karim adalah menepati bagi menunjukkan seseorang itu berkelulusan tinggi.

Tapi berbeza pula halnya dengan Ruslan. Setelah kembali dari luar negeri, perwatakannya langsung berubah. Ia bertukar menjadi seorang yang berpegang teguh pada ajaran-ajaran Islam. Setiap hari ia memakai serban dan berjubah.

Misah, teman wanita Ruslan pula tidak keberatan menerima pendirian Ruslan itu, malahan ia begitu gembira kerana Ruslan dapat menjadi contoh, lebih-lebih lagi seorang intelek Islam seperti itulah yang diperlukan oleh negara.

Pak Karim semakin tidak senang hati bila Rus-

lan bertindak merombak segala perhiasan yang terdapat di dalam rumah mereka. Lukisan-lukisan dan piala-piala yang berharga semuanya dibuang dan tidak dibenarkan menjadi alat perhiasan di rumah itu lagi. Segala perbelanjaan bagi barang-barang itu semuanya diganti oleh Ruslan.

Satu perkara lagi yang memeranjatkan keluarganya ialah bila Ruslan memutuskan untuk menikah dengan Misah di masjid. Perkara ini menimbulkan berbagai reaksi dari kedua belah pihak keluarga yang terlibat. Apakah Ruslan akan meneruskan kemahuannya itu? Untuk mengikuti kisah selanjutnya, dengarkanlah siarannya nanti pada 9 Februari, 1986 jam 11.30 pagi.

Rancangan ini diterbitkan oleh Helen Thu.

RANCANGAN

PIHAK Radio Televisyen Brunei berhak untuk menukar mana-mana jua rancangan yang difikirkan perlu tanpa memberitahu terlebih dahulu.

TV MINGGU INI

HARI RABU 5 FEBRUARI

PETANG

- 4.15 PEMBUKAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 ELECTRIC COMPANY
- 5.00 ZOO 2000: "Th New Manageries"
- 5.25 INSPECTOR GADGET
- 5.50 SILVER SPOONS.

Ricky terkejut apabila mendengar seorang wanita dari pasukan liga kecil mereka suka kepadanya. Kemudian dia baru menyedari bahawa wanita itu sebenarnya sukakan ayahnya.

- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 SILVER SPOON — sambungan
- 6.20 KUIZ KATA
- 6.32 AZAN MAGHRIB
- 6.38 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.48 KUIZ KATA — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 THE A TEAM "Incident At Crystal Lake"
- 7.44 AZAN ISYAK
- 7.47 THE A TEAM — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 LIPUTAN NASIONAL
- 9.20 RENCANA TEMPATAN "Perikatan" Blue II (Pemeliharaan Ikan)
- 9.40 ROAD TO WEMBLEY 1985/86 SEASONS "Manchester City Iwn Watford"
- 10.40 THREE'S COMPANY "Urban Plowboy"

Cindy menjemput ketiga temannya bercuti hujung minggu ke ladang ibu saudaranya tetapi Jack menolak kerana sukakan kehidupan di bandar. Jack bertukar fikiran setelah menerima panggilan ugutan dari Wally, tunang seorang wanita yang pernah berkawan dengan Larry. Jack tidak memahaminya sehingga Larry memberitahu bahawa dia telah menggunakan nama Jack. Ketika di ladang Jack menyangka dirinya terselamat sehingga Mr Furley tiba bersama Wally.

- 11.10 MUSICAL PACKAGE: "Elvis... One Night With You"
- 12.00 SIARAN TAMAT

HARI KHAMIS 6 FEBRUARI

PETANG

- 4.15 PEMBUKAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 SESAME STREET
- 5.30 ALPHABET ZOO
- 5.45 ALAM PERMAI — ulangan

- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 ALAM PERMAI — sambungan
- 6.15 FRAGGLE ROCK
- 6.33 AZAN MAGHRIB
- 6.39 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.48 FRAGGLE ROCK — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 KNIGHT RIDER: "Kittnap"
- 7.44 AZAN ISYAK
- 7.47 KNIGHT RIDER — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 HIDAYAT
- 9.10 DUNIA MINGGU INI
- 9.40 DEMPSEY AND MAKEPEACE: "Nowhere To Run"
- 10.30 ALLO ALLO
- 11.00 TAYANGAN GAMBAR: "Frenzy"

Seorang lelaki yang tidak berdosa telah dituduh membunuh isterinya dan akhirnya orang yang bersalah menerima hukumannya. Pelakon-pelakon: John Finch, Barry Foster, Barbara Leigh-Hunt, Anna Massey, dll.

- 11.30 SIARAN TAMAT

HARI JUMAAT 7 FEBRUARI

TENGAH HARI

- 12.00 PEMBUKAAN
- 12.02 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 12.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 12.15 CERAMAH UGAMA
- 12.30 HIDAYAT (ulangan)
- 12.45 AZAN SEMBAHYANG FARUJ JUMAAT
- 12.50 HIDAYAT — sambungan

PETANG

- 1.00 SMURFS
- 1.25 STAR GAMES
- 2.15 HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE: "The Heart Of A Giant"
- 2.45 TOMORROW'S WORLD
- 3.10 MIAMI MIATU
- 3.25 CHARLIE AND COMPANY
- 3.56 AZAN ASAR
- 4.00 PESTA SUKAN MERDEKA
- 4.40 EDISON TWINS
- 5.00 MAT YO YO
- 5.25 THE SUPER POWER TEAM AND GALACTICA GUARDIANS
- 5.50 HISTORY OF CLOTHING
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 HISTORY OF CLOTHING — sambungan
- 6.15 KUIZ KATA
- 6.33 AZAN MAGHRIB
- 6.39 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.49 KUIZ KATA — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 AIRWOLF: "Dambreakers"

Hawke dan seorang pemberita wanita ditahan oleh sekumpulan penganas

yang bertopengkan kumpulan ke-ugamaan untuk melindungi aktiviti mereka mengebom ampangan air.

- 7.44 AZAN ISYAK
- 7.47 AIRWOLF — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 LIPUTAN NASIONAL
- 9.10 DRAMA TVRI: "Tali Kasih Sayang" Bhg. I
- 10.00 HARDCASTLE AND McCORMICK: "The Birthday Present"

Hardcastle dipanggil kembali dari persaraannya untuk menghakimkan satu kes khas tetapi telah diserang oleh seorang penjenayah angkuh yang mungkin menerima hukuman penjara seumur hidup.

- 10.50 KNOTS LANDING: "The Emperor's Clothing"
- 11.40 SIARAN TAMAT

HARI SABTU 8 FEBRUARI

PETANG

- 4.15 PEMBUKAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 SESAME STREET
- 5.30 DANGER MOUSE
- 5.50 IN THE WILD WITH HARRY BUTLER: "Karr Forest"

Beberapa jenis pokok dan binatang dapat ditemui dalam keadaan cuaca sejuk Karr Forest. Ini termasuklah jenis samun-samun dan gajah yang dapat menarik perhatian gajah semasanya berbata jadinya.

- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 IN THE WILD WITH HARRY BUTLER — sambungan
- 6.15 GAMES OF THE NATIONS: "The Philippines"
- 6.33 AZAN MAGHRIB
- 6.39 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.49 GAMES OF THE NATIONS — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 T. J. HOOKER: "Target: Hooker"

Romano menghadapi penyakit yang mungkin menjadikannya buta selamanya manakala temanitanya pula telah terbunuh ketika Hooker menjadi sasaran seorang yang mempunyai azam untuk membunuh.

- 7.44 AZAN ISYAK
- 7.47 T. J. HOOKER — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 LIPUTAN NASIONAL
- 9.20 BINTANG KECIL — Separuh Akhir Bhg. I
- 10.10 TAYANGAN GAMBAR MELAYU: "Kumpulan O"
- 11.40 TAYANGAN GAMBAR AKHIR: "Mr. Roberts"
- 1.10 SIARAN TAMAT

HARI AHAD 9 FEBRUARI

TENGAH HARI

- 12.00 PEMBUKAAN
- 12.02 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 12.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 12.15 ITALIAN SOCCER 1985/86 SEASONS
- 12.37 AZAN ZUHUR
- 12.40 ITALIAN SOCCER — sambungan

PETANG

- 1.10 JAMES LAST SHOW EXPRESS
- 1.40 TAYANGAN GAMBAR: "The Pilot"
- 3.10 CHALLENGE OF THE GOBOTS
- 3.40 SHE-RA, PRINCESS OF POWER
- 3.56 AZAN ASAR
- 4.00 SHE-RA, PRINCESS OF POWER — sambungan
- 4.10 DRAMA SBC: "Tangan Yang Membelai" Bhg I
- 5.00 RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT
- 5.50 RENCANA TEMPATAN: "JKR Bahagian Perkhidmatan Jalan Raya" — ulangan
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 RENCANA — sambungan
- 6.20 SMALL WONDER
- 6.33 AZAN MAGHRIB

- 6.39 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.48 SMALL WONDER — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 DETECTIVE IN THE HOUSE: "Moscow On Melrose"
- 7.44 AZAN ISYAK
- 7.47 DETECTIVE IN THE HOUSE — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 DENDANG JUARA
- 9.35 DOCUMENTARY Q.E.D.: "Riding On Air"
- 10.00 WHO'S THE BOSS?
- 10.30 SPACE
- 11.20 TALES OF THE UNEXPECTED: "The Reconciliation"
- 11.50 SIARAN TAMAT

HARI ISNIN 10 FEBRUARI

TENGAH HARI

- 12.00 PEMBUKAAN
- 12.02 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 12.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 12.15 SPECIAL: TINA TURNER PRIVATE DANCER
- 12.57 AZAN ZUHUR
- 12.41 SPECIAL — sambungan

PETANG

- 1.45 TAYANGAN GAMBAR "Raiders And Robbers—The Secret Adventure of Tom Sawyer and Huck Finn"
- 2.45 SPECIAL: "Smurfs And The Magic Flute"
- 3.56 AZAN ASAR
- 5.00 BERSAMA FAUZIAH AHMAD DAUD
- 4.30 ALVIN AND THE CHIPMUNK
- 5.00 NATURAL WORLD: "Battle of the Leaves"
- 5.50 BILL COSBY SHOW
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 BILL COSBY SHOW — sambungan
- 6.15 ASENIKA: Philippines
- 6.33 AZAN MAGHRIB
- 6.39 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.49 ASENIKA — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 MAT HOUSTON: "Beach Club Murder"
- 7.44 AZAN ISYAK
- 7.47 MAT HOUSTON — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 LIPUTAN NASIONAL
- 9.10 RANCANGAN BELIA
- 9.40 GIVE US A CLUE
- 10.10 DOCUMENTARY: SWEAT OF THE SUN, TEARS OF THE MOON: "A Continent Crucified"
- 11.00 RETURN TO EDEN
- 11.50 SIARAN TAMAT

HARI SELASA 11 FEBRUARI

PETANG

- 4.15 PEMBUKAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 MUPPET BABIES
- 5.00 KATE AND ALLIE
- 5.30 SNORKELS
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 THAT'S INCREDIBLE
- 6.33 AZAN MAGHRIB
- 6.39 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.49 THAT'S INCREDIBLE — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 THE FALL GUY: "Sheriff Seavers"
- 7.44 AZAN ISYAK
- 7.47 THE FALL GUY — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 ARENA SUKAN
- 9.40 RUMPUN BUDAYA
- 10.05 MIAMI VICE: "Nobody Lives Forever"
- 10.55 WRESTLING
- 11.45 SIARAN TAMAT



MEREKA dari kiri, Sam Kelly sebagai Captain Geering, Richard Marner (Colonel Von Strohm) dan Gorden Kaye (Rene) "mengalu-alukan" peminat-peminat mereka menonton rancangan komedi mereka 'ALLO 'ALLO! setiap hari Khamis kira kira jam 10.30 malam.



KESIBUKAN di kaunter penerimaan tempat orang ramai silih berganti mengemukakan permohonan-permohonan mereka untuk mendapatkan Kad Pengenalan.

KAD PEN

Negara kita mengeluarkan tiga jenis kad pengenalan. Warna kuning adalah untuk rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Pemegang kad pengenalan warna ungu adalah bagi penduduk tetap negara ini sementara kad pengenalan warna hijau adalah bagi mereka yang dibenarkan tinggal di negara ini di bawah Undang-Undang Masuk Ke Dalam Negara ini selain daripada penduduk-penduduk yang tetap.

PEMINDAHAN

Bagi mengemaskinikan lagi urusan pengeluaran kad pengenalan ini maka Bahagian Pendaftaran Kebangsaan, Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan telah pun berpindah ke Tingkat 2, Bangunan Tumasek Plaza, Batu Satu, Jalan Tutong. Langkah ini semata-mata bagi memudahkan orang ramai berurusan mengenainya.

Dalam hubungan ini, Bahagian Pendaftaran Kebangsaan ingin mengingatkan kepada orang ramai terutama para penjaga kanak-kanak agar meneliti umur anak-anak mereka bagi memastikan sebaik-baik sahaja mereka itu

Old
(Kajian)

berumur 12 tahun dan dipohonkan se...

KE

Peraturan Pendaftaran 1964 antara lain mengemaskinikan orang yang dikehendaki. Peraturan ini menggantikan dalam masa yang mengikut Peraturan melakukan kes...

Hukuman apabila tidak boleh dihukum lebih dari dua tahun atau lebih dari \$3,000.00 sek...

UM

Had umur bagi kanak-kanak ialah ketika kanak-kanak 12 tahun. Mana...

Pendaftaran semula bagi pemegang kad-kad pengenalan dalam masa 10 tahun

PENDAFTARAN semula kepada pemegang Kad-Kad Pengenalan berwarna kuning dan ungu bagi orang-orang dewasa yang berumur 17 tahun ke atas semasa pendaftaran tahun 1975 dan 1976 akan dijalankan mulai dari 1 Mac 1986 secara berperingkat-peringkat mengikut nombor yang akan disiarkan melalui Akhbar Rasmi Kerajaan 'PELITA BRUNEI' dan pengumuman melalui Radio dan Televisyen Brunei dari semasa ke semasa.

Pendaftaran ini dijalankan adalah mengikut Peraturan 17 dari Peraturan-Peraturan Pendaftaran Kebangsaan, 1964 yang menghendaki mana-mana orang yang berumur tujuh belas tahun dan lebih yang mengambil Kad Pengenalan atau Kad Pengenalan pengganti, hendaklah mendaftar semula dalam tempoh tahun yang kesepuluh dari tarikh pendaftaran sebelum itu (tarikh Kad Pengenalan dikeluarkan). Pendaftaran semula ini akan dilakukan terus-menerus untuk membolehkan kepada semua pemegang-pemegang Kad Pengenalan mengganti Kad Pengenalan mereka dari semasa ke semasa apabila genap tempoh 10 tahun Kad Pengenalan mereka itu. Pendaftaran bolehlah dibuat di mana-mana pusat pendaftaran sama ada di Bandar Seri Begawan, Kuala Belait, Tutong atau Temburong di mana pemegang Kad Pengenalan itu berada pada ketika ini.

Tiap-tiap pemohon hendaklah menyediakan 2 keping gambar yang terbaharu khas untuk Kad Pengenalan dan membawa bersama Kad Pengenalan yang dipegang pada masa ini, surat-surat keterangan seperti: Surat Beranak, Surat Sumpah dan Sijil Kerakyatan (bagi pemegang Kad Pengenalan Kuning) dan Residence Permit, Entry Permit dan lain-lain surat keterangan yang mengesahkan tarafnya sebagai penduduk tetap negeri ini (bagi pemegang Kad Pengenalan Ungu). Surat keterangan yang dijadikan bukti bagi permohonan tersebut hendaklah disertakan bersama dengan salinan bergambar (photostat copy) untuk dijadikan rekod pejabat. Bayaran sebanyak \$1.00 bagi permohonan mengganti Kad Pengenalan Kuning dan \$2.00 bagi permohonan mengganti Kad Pengenalan Ungu akan dikenakan.

Pemegang Kad-kad Pengenalan yang tidak mematuhi Peraturan ini adalah melakukan kesalahan yang mana jika sabit kesalahan, mereka itu boleh dihukum penjara selama tidak lebih dari 2 tahun atau denda sebanyak tidak lebih dari \$3,000.00 atau-pun kedua-dua penjara atau denda tersebut.



SEORANG pemohon Kad Pengenalan menyerahkan resit kepada seorang kakitangan yang sentiasa ber tugas bagi memudahkan lagi para pemohon. GA or



BERATUS-ratus Kad Pengenalan yang masih belum diambil oleh pemohon-pemohon yang terdapat di Jabatan Pendaftaran Kebangsaan.

ALAN HENDAKLAH SENTIASA DIBAWA

mengambil atau kad pengenalan pengganti sebelum meningkat umur 17 tahun hendaklah mendaftar semula dalam tempoh lima tahun dari tarikh pendaftarannya yang mula-mula sekali.

Kemudian mana-mana orang yang berumur 17 belas tahun atau lebih yang mengambil kad pengenalnya atau kad pengenalan pengganti hendaklah mendaftar semula dalam tempoh lima tahun yang kesepuluh dari tarikh pendaftaran yang sebelum itu.

TUKAR ALAMAT

Setiap pemegang kad pengenalan yang telah berpindah atau bertukar alamat setelah alamat lamanya tercatat dalam kad pengenalan yang diberikan hendaklah dengan serta-merta melaporkan perkara itu bagi memastikan alamat baru itu dicatat oleh Bahagian Pendaftaran Kebangsaan.

Penukaran alamat ini bukan saja ditumpukan kepada rakyat negara ini, penduduk tetap malah perlu juga diambil kira oleh para pemegang kad pengenalan berwarna hijau.

Sebagai misal, kalau sebelum ini seorang pekerja di pihak swasta berkerja di Bandar

Seri Begawan dan tinggal di satu kawasan 'A' maka apabila pekerja yang memiliki kad pengenalan hijau itu berpindah ke alamat lain, katalah, ke daerah lain, maka dalam hal ini, pemegang itu perlu melaporkan ke Bahagian Pendaftaran Kebangsaan mengenai dengan penukaran alamat barunya.

Mana-mana mereka yang gagal mematuhi peraturan ini bila sabit kesalahannya boleh dihukum penjara selama tidak lebih dari dua tahun atau denda sebanyak tidak lebih dari tiga ribu ringgit atau kedua-duanya sekali.

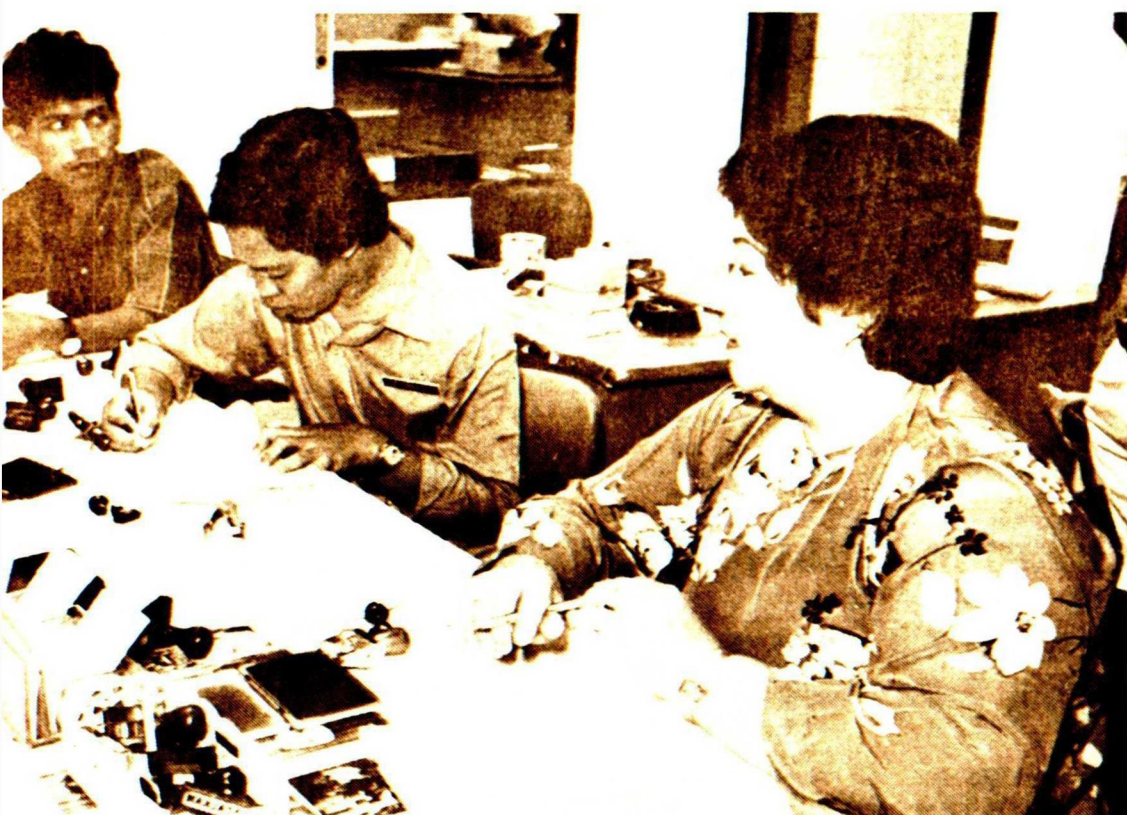
KERJASAMA

Awang Haji Md. Said bin Othman, Timbalan Pesuruhjaya Pendaftaran Kebangsaan meminta kerjasama semua pihak agar akan dapat mengesahkan lagi Peraturan-peraturan Pendaftaran Kebangsaan, 1964 dengan cara bertanya kepada pihak jabatan ini mengenai dengan kemusykilan-kemusykilan mengenainya.

Dalam memohon kad pengenalan, pemohon dikehendaki membawa keterangan lengkap seperti surat beranak, sijil kerakyatan, kad pengenalan ayah, gambar khas untuk kad pengenalan, dokumen perjalanan dan lain-lain agar prosesnya dapat dipercepatkan.



BORANG-borang permohonan Kad-Kad Pengenalan yang diisi oleh pemohon diteliti dengan rapi.



Ang kakitangan di Jabatan Pendaftaran Kebangsaan mencatatkan setiap permohonan yang mereka terima.



IBU jari kiri dan kanan merupakan syarat utama bagi seseorang itu memiliki Kad Pengenalan.

BEGINILAH kerja-kerja menyiapkan Kad-Kad Pengenalan sebelum kerja-kerja proses selanjutnya (kiri).



SEORANG kakitangan di Jabatan Pendaftaran Kebangsaan menjalankan proses akhir kerja-kerja menyiapkan Kad-Kad Pengenalan.



KAD-kad Pengenalan yang sudah siap disusun mengikut nombor-nombor bagi kemudahan si pemohon mendapatkannya.

Piala Aziz: PENJARA MENANGI TEMPAT KETIGA

ENJARA menduduki tempat ketiga dalam kejohanan bola sepak Piala Aziz setelah menundukkan Jerudong Park dengan jaringan besar 5-1 dalam menentukan tempat ketiga dan keempat di Padang Jerudong Park Khamis lepas.

Sabtu Saad merupakan juara Penjara di perlawanan tersebut apabila berjaya menat tiga daripada lima gol yang diperolehi oleh pasukan itu, manakala dua rakannya yang lain iaitu Arbi Senin dan Hanafiah Haji Md. Noor masing-masing menjaringkan satu gol.

Penjara memulakan per-

mainan dengan memperolehi jaringan sulung di minit ke-9 separuh masa pertama melalui Sabtu Saad yang menerima umpanan baik dan terus menanduk ke pintu gol Jerudong Park.

Kemudian tiga minit perlawanan separuh masa pertama hendak ditamatkan Jerudong Park berjaya menyamakan kedudukan 1-1 hasil gerakan solo Abu Daud bin Abd. Ghani yang hanya dicabar oleh penjaga gol Penjara, Yunus Yusof.

Di separuh masa kedua Penjara mempamerkan per-

mainan kemas dan rancak dengan melancarkan serangan-serangan dari kiri dan kanan ke mulut gol Jerudong Park. Hasilnya, dalam masa 11 minit perlawanan berlangsung Penjara dengan mudah menjaringkan tiga gol iaitu di minit ketiga oleh Arbi Senin, minit keempat dan ke-11 oleh Sabtu Saad, manakala di minit ke 38 oleh Hanafiah Hj Md Noor.

Sementara itu Jabatan Letrik dan JKR akan bertemu dalam perlawanan akhir bagi menentukan juara Piala Aziz pada hari Jumaat, 7 Februari di Padang Kebajikan Belia

dan Sukan.

Letrik berjaya menewaskan Perubatan enam gol berbalas dua di peringkat suku akhir, dan menewaskan Penjara tiga gol berbalas satu. JKR pula berjaya menewaskan Daerah lapan gol berbalas tiga di peringkat suku akhir dan di peringkat separuh akhir menewaskan Jerudong Park dua gol tidak berbalas.



Oleh Ahat Ismail

BELIA & SUKAN

Letrik berazam pertahanan kejuaraan

JABATAN Letrik, penyandang juara Piala Aziz berazam kan cuba mempertahankan tiala itu menjelang perlawanan akhir mereka dengan Jabatan Kerja Raya, di Padang Jabatan Kebajikan Belia dan Sukan pada Jumaat ini.

Penyandang juara sebanyak dua kali (1983-1985) itu agaimanapun menganggap duan mereka ke arah itu adalah sukar memandangkan encabar mereka (JKR) juga

mempunyai matlamat yang sama.

Pengurus Pasukan Letrik, Awang Alias Haji Othman menyatakan peluang mereka di perlawanan akhir ini adalah 50-50. Menventuh mengenai pemain-pemain pula kebanyakannya terdiri daripada pemain-pemain yang pernah menyertai Kejohanan Piala Aziz tahun lepas. Sungguhpun begitu mereka telah menyelatkan

tiga orang pemain baru untuk diketengahkan.

Dalam pada itu beliau berkata kemungkinan besar Majidy Ghani akan turun menyertai kesebelasan utama di perlawanan akhir nanti jika keadaan pemain itu memuaskan.

"Sejak beberapa hari yang lalu Majidy Ghani telah turun berlatih dan nampaknya beliau berkemahuan untuk bermain semula," ujarnya.



TERSELAMAT..... Penjaga gol Penjara Yunus Yusof menyelamatkan bola di depan gawangnya. — Gambar oleh Halim Sulaiman.

JKR juara liga

SETELAH muncul sebagai juara liga, Jabatan Kerja Raya (JKR) kini menaruh harapan yang tinggi untuk keluar sebagai juara Piala Aziz selepas beberapa kali gagal mencapai matlamat itu.

JKR sudahpun menggondol tiala Liga sumbangan Yang mat Mulia Pengiran Sangamara Diraja Brigedier Jeneral Pengiran Haji Ibnu, apabila dimahkotakan sebagai juara liga dengan memperolehi sejumlah 18 mata iaitu 36 jaringan berbalas dua daripada kesemua 11 perlawanannya.

Kini tumpuan mereka ialah untuk meraih Piala Aziz. eazaman tersebut suarakan oleh Pengurus pasukan JKR, Awang Haji Laidin di mana ketika ini anak-anak buahnya sudahpun membuat persiapan rapi menjelang perlawanan akhir dengan Jabatan Letrik.

"Jadi", katanya, "kali ini ta akan cuba sedaya upaya untuk merangkul kejuaraan, an semua para pemain erazam bagi mencapai matlamat tersebut setelah beberapa kali kecewa."

"Kali ini rata-rata pemain JKR terdiri dari pemain-pemain dulu juga, di samping rdatap beberapa orang pemain lama skuad kebangsaan an seorang pemain skuad kebangsaan ketika ini iaitu rbini Razali," tambahnya.

Menurutnya JKR telah memasuki peringkat akhir

sebanyak dua kali iaitu kali pertama antara Kelab-kelab Jabatan Kerajaan yang mana ketika itu kejohanan Piala Aziz dianjurkan khusus bagi kelab-kelab jabatan kerajaan dan JKR pada masa itu diwakili oleh Kelab Sri Indera, tewas dengan jaringan tipis 1-0 kepada kelab daripada Jabatan Letrik.

Kemudian kejohanan itu diubah dengan dibukakan kepada jabatan-jabatan kerajaan. Dalam kejohanan antara jabatan-jabatan kerajaan itu JKR tewas kepada Jabatan Kerahantenaga Awam dengan jaringan dua gol berbalas satu.

Piala Malaysia:

Kemenangan pertama di tempat sendiri:

PASUKAN KITA DAPAT MATA PENUH

BRUNEI DARUSSALAM mulai bangkit dari dibelenggu kekalahan demi kekalahan apabila menewaskan Kelantan 4-3 di tempat sendiri.

Kekalahan lima kali berturut-turut sebelum ini melenyapkan cemahan peminat-peminat, sebaliknya terus memberikan sokongan yang padu.

Zainuddin Kassim, Marzuki Haji Salam dan Alinuddin Gilin, merupakan 'wira-wira Brunei' memberikan kemenangan yang diharapkan di mana selama ini dahagakan kemenangan sejak beberapa kali tewas untuk berbuat demikian dan kini hasrat itu sudah mulai menyinar.

Kelantan yang memulakan sepak mula, membuka tirai permainan dengan menjaringkan gol pertama di minit kelima akibat kesilapan pemain pertahanan Brunei yang menghantar bola ke arah penjaga gol tetapi terserong lalu masuk ke dalam gawang gol.

Kemasukan gol awal itu tidak melemahkan semangat Brunei, sebaliknya terus mengatur serangan-serangan bahaya melalui corak permainan yang pantas. Taktik itu ternyata berkesan apabila

Brunei berjaya menyamakan kedudukan 1-1 di minit ke-23 oleh Alinuddin Gilin.

Penonton yang dianggarkan berjumlah 3,000 orang sungguh-sungguh terhibur melihat persembahan pasukan tuan rumah begitu rancak sesudah mendahului lawan 2-1 hasil tandukan Zainuddin Kassim di minit ke-49. Bagaimanapun kegembiraan tersebut berakhir seketika sesudah Kelantan menyamakan kedudukan 2-2 oleh Salim Mahmud di minit ke-55.

Belum pun reda sorakan penonton selepas Kelantan menyamakan kedudukan, satu lagi gol diperolehi oleh Kelantan dua minit selepas mereka menyamakan kedudukan tadi dengan menjadikan keadaan 3-2 oleh Zulkifli Hussien.

Ketinggalan 3-2 oleh Kelantan sesudah permainan berjalan 74 minit belum mendatangkan apa-apa kesan. Malahan, pasukan tuan rumah itu terus melancarkan

banyak serangan dan mengucar-kacirkan pertahanan lawan. Bagi Kelantan tekanan yang mereka terima itu membuatkan mereka terus bertahan.

Kesempatan itu terus digunakan sepenuhnya oleh Brunei ke arah menyamakan kedudukan. Usaha itu akhirnya berjaya apabila Zainuddin Kassim menjaringkan gol kedua baginya melalui tendangan bebas yang dibuatnya di luar kotak penalti.

Dengan kedudukan seri 3-3, permainan semakin hebat. Keghairahan pasukan tuan rumah untuk mencapai kemenangan begitu ternyata apabila memasukkan penyerang handalan Majidy Ghani di minit ke-80. Perjudian yang dilakukan oleh Jurulatih Oscar Amaro De Silva tidak sia-sia malahan membawa tuah apabila Majidy Ghani membuat umpanan yang baik kepada Marzuki Haji Salam, di mana Marzuki berjaya menjaringkan gol kemenangan di saat akhir perlawanan dengan 4-3.

Kedudukan mata Piala M'sia

	P	M	S	K	J	B	M
Singapura	6	5	0	1	13	3	15
Selangor	6	4	0	2	15	9	12
Terengganu	5	3	2	0	8	1	11
Melaka	7	3	2	2	8	9	11
Wilayah	4	3	1	0	9	1	10
Sabah	6	3	1	2	9	9	10
Pahang	4	3	1	0	4	0	10
Johor	6	3	0	3	11	7	9
Perlis	7	2	3	2	7	11	9
Sarawak	7	2	1	4	9	14	7
Tentera	5	2	0	3	7	10	6
Perak	5	2	0	3	6	10	6
P. Pinang	6	1	2	3	7	10	5
Kedah	5	1	2	2	2	4	5
Kelantan	6	1	1	4	8	10	3
Brunei	6	1	0	5	7	15	3
N. Sembilan	5	1	0	4	4	11	3

Rancangan Rancangan

RADIO

WAKTU SIARAN:

SIARAN Bahagian Melayu
Radio Brunei bermula dari jam 6.00 pagi terus menerus hingga jam 10.30 malam setiap hari.

SIARAN F. M. STEREO

92.3 mHz bagi kawasan Brunei-Muara dan Temburong.
93.8 mHz bagi kawasan Tutong dan Belait.

GELOMBANG SEDERHANA

675 kHz atau 444 meter bagi kawasan Brunei-Muara dan Temburong.
594 kHz atau 505 meter bagi kawasan Tutong dan Belait.

HARI RABU 5 FEBRUARI

PAGI: 9.00 — Taman Mekar (SU), 9.30 — Pilihan Pendengar, 10.15 — Permintaan Pagi Rabu, 11.15 — Tinjauan.

TENGAH HARI: 1.30 — Seloka Merpati/ Penyanyi Harapan.

PETANG: 2.00 — Tetamu Radio (SU), 2.30 — Hiburan Petang, 3.15 — Lagu-lagu Tanpa Nyanyian, 3.30 — Hiburan, 4.00 — Titian Budaya (SU), 4.30 — Ruangan Katani.

MALAM: 7.00 — Hiburan Malam, 7.15 — Selingan Irama, 8.15 — Lagu-lagu Selingan, 8.30 — Permintaan Sukaramai, 9.30 — Belia Jaya.

HARI KHAMIS 6 FEBRUARI

PAGI: 9.00 — Lagu Dari Kaset, 9.30 — Pilihan Pendengar, 10.15 — Brunei Tanah-airku (SU), 10.30 — Permintaan Sukaramai.

TENGAH HARI: 1.30 — Hiburan.

PETANG: 2.00 — Dialog Semasa, 2.15 — Hiburan Selingan, 2.30 — Muzika Tanah-air (SU), 3.30 — Majalah Ugama, 4.00 — Drama Dari Novel.

MALAM: 7.00 — Bacaan Surah Yassin, 8.15 — Lagu-lagu Selingan, 8.30 — Bimbingan Al-Quran, 9.00 — Pertanian, 9.30 — Tafsir Al-Quran.

HARI JUMAAT 7 FEBRUARI

PAGI: 9.00 — Majalah Radio (SU), 9.30 — Pertanian (SU), 10.15 — Soalan Di Udara, 10.30 — Tafsir Al-Quran (SU), 11.00 — Muzika Tanahair/Nada Pedoman, 11.30 — Bimbingan Al-Quran (SU).

TENGAH HARI: 12.00 — Pedoman Hidup, 12.30 — Bacaan Al-Quran, 12.45 — Azan Sembahyang Fardu Jumaat, 1.00 — Majalah Ugama (SU), 1.45 — Lagu Instrumental Melayu.

PETANG: 2.00 — Keluarga Si Awang, 2.30 — Mekar Setaman, 3.15 — Lagu-lagu Selingan, 3.30 — Mingguan Pelajar Di Radio, 4.00 — Permintaan Jiran Tetangga, 4.30 — Dunia Wanita, 5.00 — Suara Bintang-Bintang/Mutiara Asli, 5.45 — Suntingan Khutbah Jumaat.

MALAM: 7.00 — Hiburan Malam, 8.15 — Lagu-lagu Selingan, 8.30 — Hiburan Malam, 9.00 — Alam Remaja (SU), 9.30 — Cerpen dan Salukan.

HARI SABTU 8 FEBRUARI

PAGI: 9.00 — Keluarga Si Awang (SU), 9.30 — Hiburan Riang Ria, 9.45 — Dendang Si Alai (SU), 10.15 — Varia Peristiwa (SU), 10.30 — Rampasari.

TENGAH HARI: 1.30 — Seloka Merpati/ Penyanyi Harapan.

PETANG: 2.00 — Permintaan Hujung Minggu, 3.15 — Hiburan Selingan, 3.30 — Cer-

TIAP-TIAP HARI:

PAGI

6.00-6.02 Allah Peliharakan Sultan
6.05 Sinaran Wahyu
6.15 Pedoman Hidup
6.30 Membacakan Susunan Rancangan
6.35 Menuju Keredaan Allah
7.00 Dendang Suria
7.10 Berita Sukan
7.30 Catatan Radio Hari Ini dan Esok

TENGAH HARI

11.30-12.45 Untuk Awda
1.00 Majalah Radio (SU) (Kecuali Hari Jumaat dan Ahad)

PETANG

4.30 Rampai Petang
5.45 Senandung Senja.
6.00 Menuju Keredaan Allah
6.45 Aqidah dan Rohani.

MALAM

7.30 Majalah Radio
10.15 Bacaan Al-Quran
10.45 Doa Restu
10.29 Allah Peliharakan Sultan

WARTA BERITA:

6.45 pagi (Berita Perdana)
8.00 pagi
10.00 pagi
12.45 tengah hari
1.30 tengah hari (Hari Jumaat)
3.00 petang
5.30 petang (Berita Perdana)
8.00 malam
10.00 Ringkasan Berita.

MENYIARKAN AZAN

Zuhur, Asar, Maghrib dan isyak.

pen dan Salukan (SU), 4.00 — Hiburan, 4.15 — Soalan Di Udara (SU), 5.45 — Kuliah Ugama.

MALAM: 7.00 — Ruangan Katani, 8.15 — Suara Bintang-Bintang/Mutiara Asli, 8.45 — Bangsawan Di Udara (SU), 9.15 — Permintaan Malam Minggu.

HARI AHAD 9 FEBRUARI

PAGI: 9.00 — Selamat Pagi, 9.30 — Pesta Pop, 10.15 — Majalah Perdana (SU), 11.00 — Taman Mekar, 11.30 — Sandiwara Radio.

TENGAH HARI: 12.15 — Brunei Tanahairku, 1.00 — Pertandingan Bintang Kecil.

PETANG: 2.00 — Dialog Semasa, 2.30 — Serbanika Hiburan, 3.15 — Titian Budaya, 3.30 — Juara Kugiran/Senandung Lagu-

lagu Lama, 4.00 — Belia Jaya, 4.30 — Tetamu Radio, 5.00 — Majalah Sukan.
MALAM: 7.00 — Seni dan Sastera, 7.15 — Selingan Irama, 8.15 — Lagu-lagu Selingan, 8.30 — Suara Perajurit, 9.00 — Drama Dari Novel (SU), 9.30 — Pilihan Pendengar.

HARI ISNIN 10 FEBRUARI

PAGI: 9.00 — Sains Dan Perusahaan, 9.30 — Pilihan Pendengar, 10.15 — Berdendang Denganku, 10.30 — Dunia Wanita (SU), 11.00 — Sukmaria.

TENGAH HARI: 1.30 — Permintaan Hari Isnin.

PETANG: 2.30 — Kelab Pelajar Di Radio (SU), 3.15 — Hiburan Selingan, 3.30 — Alam Remaja, 4.00 — Bangsawan Di Udara.

MALAM: 7.00 — Hiburan Malam, 8.15 — Majalah Sukan (SU), 8.45 — Kuliah Ugama (SU), 9.00 — Serbanika Hiburan (SU), 9.30 — Kutujukan Lagu.

HARI SELASA 11 FEBRUARI

PAGI: 9.00 — Suara Perajurit (SU), 9.30 — Pilihan Pendengar, 10.15 — Mekar Setaman (SU), 11.00 — Untuk Awda.

TENGAH HARI: Senandung Lagu-lagu Lama/Kugiran Tanahair.

PETANG: 2.00 — Kusampaikan Salam, 2.30 — Varia Peristiwa, 3.15 — Seni dan Sastera, 3.30 — Sukma Ria (SU), 4.00 — Dari Pendengar Untuk Pendengar.

MALAM: 7.00 — Hiburan Malam, 8.15 — Hiburan Selingan, 8.30 — Sandiwara Radio (SU), 9.45 — Hiburan Sukaramai

RADIO PROGRAMME ENGLISH SECTION

WEDNESDAY

P.M.

8.00 Hello Tomorrow.
8.30 BBC Symphony Orchestra Prog 2 Pt II (continued)
9.00 Perspective — 53.
9.30 Talking About Music — 298/314.

THURSDAY

P.M.

8.00 International Money Programme
8.15 Sixty-Minute Theatre: The Cranes are Flying by Victor Rozov
9.30 Brian Fahey and His Big Band with Danny Street—5/5.

FRIDAYS/HOLIDAYS

A.M.

11.00 A Religious Talk: Angles In Islam Pt III.
11.15 Light Music from The Netherlands — 739.
11.30 Children's Half Hour by Hassan Haji Sha'ari.

NOON

12.00 19th Cambridge Festival: When You Wish Upon A Star. The World Of Walt Disney — 2/4.

P.M.

1.15 Book Club: High Stakes by Dick Francis—7/10.
1.30 Just for Variety by duty announcer.
2.30 Fifteen-Minute Theatre: The Cobweb Kiss by Peter J. Hammond.
2.45 Those Were The Days — 9/12 (repeat).

3.15 Calling On You by Ak Hishamuddin
4.00 Chinese Programmes.
8.00 A Religious Talk (repeat)
8.15 The World of Books.
8.45 Thirty-Minute Theatre: Hello Are You There by Peter Jones
9.30 It's All Yours produced by Ak Hishamuddin.

SATURDAY

P.M.

8.00 Melody Time
8.30 Many A Slip—A panel game providing listeners with a balance mixture of fun and information — 129/153.
9.30 Top of The Pops — 1106.

SUNDAY

A.M.

11.00 A Date With the Deep Damage produced by Ak Hishamuddin.
11.45 A Feature: Hancock Remembered

NOON

12.00 Melody Makers Featuring: Marina Xavier — 9/13

P.M.

12.45 Brunei Darussalam This Week by Tajul Ahmad.
1.00 Top of The Pops 1106 (repeat).
1.30 Weekend Greetings.
2.30 Just for variety by duty announcer.
3.30 Its All Yours produced by Ak Hishamuddin.
4.00 Chinese programmes.
8.00 Melody Makers Featuring: Marina Xavier (repeat)
8.45 BBC Science Magazine
9.30 Those Were The Days by Foo Chuan Pyng — 10/12.

MONDAY

P.M.

8.00 Theatre Forty-Five: Pure Science by Nick Dear
8.45 The Arts Worldwide with Charan Kumar — 20.
9.30 String Sound: Paul Fenoulhet and His Orchestra — 46/68.

TUESDAY

P.M.

8.00 Just For You by Jaafar Yaakub.
9.00 In Sentimental Mood presented by Jaafar Yaakub.
9.30 Stereo Pop Special: Sade side 2/2.

DAILY

A.M.

6.29 Jingle.
6.30 Allah Peliharakan Sultan
6.32 Quran and Its Translation
6.45 Berita Perdana (relayed from the Malay Service)
7.00 Brunei's AM.
Weather Forecast
As we recall.
7.30 Local News.
7.35 Tide Times presented by P A Hishamuddin
7.36 Brunei's Am (continued)
8.30 Chinese Programmes.
11.00 Ladies at Eleven except Fridays and Sundays.

NOON

12.00 Lunch Break except Fridays and Sundays.

P.M.

12.45 Lunch Break (continued).
Weather Forecast — repeat
As we recall
2.00 Close for morning transmission on Mondays-Thursdays.
4.00 Close for morning transmission on Fridays and Sundays.
9.15 News.

JAWATAN KOSONG DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.

1. PEMUZIK (Bilangan Kod: 106 17-195)

(Di Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan)

Tanggagaji: D. 1-2-3 EB. 4-5 — \$530-\$1625 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Hendaklah berumur di antara 18 hingga 45 tahun.
- i) Mempunyai kelulusan akademik sekurang-kurangnya Tingkatan 3 (Sijil Rendah Pelajaran). Fasih bertutur dan menulis dalam Bahasa Melayu. Pengetahuan dalam Bahasa Inggeris merupakan satu kelebihan.

ATAU

- ii) Mempunyai pengalaman luas yang terbukti dalam bidang seni muzik tidak kurang dari 5 tahun. Boleh membaca 'note' muzik. Berkebolehan menyalin dan membuat susunan muzik adalah satu kelebihan.
- c) Boleh bermain alat-alat muzik tradisional dan pan-caragam kombo.

Lain-lain Hal:

Calon-calon yang berjaya hendaklah bersedia mengikuti rancangan dan kegiatan-kegiatan kebudayaan baik dalam atau luar negeri.

2. JURUHIAS (Bilangan Kod: 106 16-230)

(Di Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan)

Tanggagaji: D. 3-4 EB. 5 — \$900-\$1625 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Mempunyai kelulusan yang diakui sah di bidang solek dan hiasan.
- Lulus sekurang-kurangnya satu (1) mata pelajaran dalam peperiksaan Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya.
- c) Mempunyai pengalaman yang terbukti di bidang solek dan hiasan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab:

- Menyelia unit solek dan hiasan.
- Menyolek para artis menurut yang diatitkan untuk satu-satu persembahan kebudayaan.
- Membantu dalam mencipta kesan-kesan solek yang khas.
- Membantu mencipta dan mengubah seni hiasan dan pakaian untuk satu-satu persembahan acara kebudayaan.
- Menseterika pakaian-pakaian jika perlu.
- Bertanggungjawab menjaga pakaian-pakaian dan alat solek serta hiasan dengan sempurna.
- Bersedia bertugas di luar negeri.

3. TRADESMAN TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod: 024 03-954)

(Di Jabatan Daerah Brunei dan Muara, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri)

Tanggagaji: D. 3 EB. 4 — \$900-\$1465 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Hendaklah berumur tidak kurang dari 25 tahun.
- Pemohon-pemohon mestilah sedang dan telah berkhidmat sebagai Tradesman Tingkat 1 sekurang-kurangnya selama 5 tahun.
- c) Mempunyai pengalaman dalam perkara-perkara seperti berikut adalah merupakan satu kelebihan:—
 - Pengalaman sebagai mekanik dalam bahagian urusan kenderaan-kenderaan ringan dan berat.
 - Kebolehan mengawasi pekerja-pekerja mekanik dan tukang kayu yang bersangkutan dengan Workshop Jabatan serta berupaya menilai kecakapan mereka.
 - Pengalaman dan kebolehan di segi menjaga dan mengatur perbekalan alat jentera dan perkakas yang digunakan di Workshop Jabatan.
- d) Calon-calon akan menjalani ujian praktikal yang dikehendaki oleh Jabatan itu sebelum pertimbangan lanjut.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab:

Calon-calon yang berjaya akan dikehendaki bertugas di bengkel jabatan ini terutama bagi mengawasi pekerja mekanik dan tukang-tukang kayu serta boleh menunjuk ajar cara-cara yang betul kepada pekerja-pekerjanya. Membuat jadual kerja bagi pekerja-pekerja di bawah jagaannya dan mengesahkan kedatangan dan tuntutan lebih masa pekerja-pekerja yang berkaitan.

4. TRADESMAN TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod: 026 03-954)

(Di Jabatan Daerah Belait, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri)

Tanggagaji: D. 3 EB. 4 — \$900-\$1465 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Pemohon-pemohon mestilah berumur di antara 30 hingga 48 tahun.
- Lulus Darjah V Sekolah Melayu atau sebanding dengannya.

c) Mestilah berpengalaman sekurang-kurangnya 5 tahun dalam kerja-kerja sebagai seorang Tradesman atau Pengawas di sebuah Bengkel Motor/Mesin.

d) Mestilah boleh membaiki dan membuat kerja "General Overhaul" kerosakan-kerosakan kenderaan seperti truck-truck, motor sangkut dan mesin rumput.

e) Mestilah boleh menulis, membaca dan faham untuk menyemak rujukan nombor barang-barang ganti di dalam buku manual/catalogue spare parts.

f) Mestilah mempunyai pengalaman dalam bahagian urusan kenderaan-kenderaan ringan dan berat yang digunakan oleh Jabatan Daerah Belait pada masa ini.

g) Berpengalaman dan berkebolehan di segi menjaga dan mengatur perbekalan-perbekalan alat jentera dan perkakas yang digunakan di Workshop Kerajaan.

Tugas-tugas:

Calon-calon mestilah boleh mengawasi pekerja-pekerja mekanik dan tukang-tukang kayu yang bersangkutan dengan Workshop Jabatan Daerah Belait.

5. TRADESMAN TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod: 004 03-954)

(Di Jabatan Pertanian "Bahagian Mekanik", Kementerian Pembangunan)

Tanggagaji: D. 2 EB. 3-4 — \$650-\$1465 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Hendaklah berumur 25 tahun ke atas.
- Pemohon-pemohon mestilah sedang dan telah berkhidmat sebagai Tradesman Tingkat 1 sekurang-kurangnya selama 5 tahun.
- c) Mempunyai pengalaman dalam menyelenggara dan membaiki jentera-jentera dan kelengkapan-kelengkapan pertanian adalah merupakan satu kelebihan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab:

Menolong Pembantu Teknik Kanan untuk membaiki jentera-jentera pertanian seperti traktor, alat-alat pembajak, pam air, mesin-mesin rumput dan termasuk juga trak, landrover, enjin motor sangkut dan lain-lain.

6. PEGAWAI PERPUSTAKAAN

(Bilangan Kod: 105 19-120)

(Di Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri)

Tanggagaji: D. 3 EB. 4-5 — \$900-\$1625 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- i) Lulus 5 mata pelajaran Peringkat Biasa dalam Sijil Am Pelajaran atau yang sebanding dengannya; dan

Di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan Negara Brunei Darussalam

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.

1. PEGAWAI

PERCUKAIAN:

(Bilangan Kod: 102 08 — 433)

(Di Bahagian Cukai, Kementerian Kewangan)

Tanggagaji: B. 2 atau B. 2 EB. 3—\$2270-\$4240 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- i) Pemohon-pemohon mestilah mempunyai kelulusan sekurang-kurangnya ijazah Sarjana Muda Akauntansi, Undang-Undang atau Ekonomi atau kelulusan yang sebanding dengannya.

ATAU

- ii) Lulus dalam peperiksaan akhir dari sesebuah Badan Akauntansi yang diiktiraf oleh Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

- b) Pemohon-pemohon mestilah boleh memahami dan boleh memeriksa penyata-penyata kewangan syarikat-syarikat dan menilai pulangan cukai pendapat-

an syarikat. Mereka hendaklah biasa dan berpengalaman tentang pulangan-pulangan yang akan dihadapi oleh Syarikat-Syarikat kepada Pendaftar Syarikat-Syarikat. Pengalaman bekerja disesebuah firma odit atau firma undang-undang adalah merupakan satu kelebihan.

- c) Pemohon-pemohon hendaklah cekap dalam Bahasa Inggeris dan haruslah bersedia untuk belajar undang-undang cukai pendapatan secara bersendirian.

Lain-lain Syarat:

Jawatan ini memberikan peluang yang cerah untuk mengikuti kursus dalam perkhidmatan di dalam jabatan ini atau di seberang laut.

2. PEGAWAI SEJARAH:

(Bilangan Kod: 041 19 — 149).

(Di Jabatan Pusat Sejarah, Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan)

Tanggagaji: B. 2 atau B. 2 EB. 3—\$2270-\$4240 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Mempunyai Ijazah Sarjana Muda atau kelulusan yang sebanding dengannya dalam bidang sejarah terutama sekali dalam Sejarah Asia Tenggara.
- Boleh menguasai Bahasa Melayu dan Inggeris dengan baik.
- Pandai menulis dan membaca jawi dengan baik.

ii) Mempunyai pengalaman dalam kerja-kerja perpustakaan sekurang-kurangnya selama satu (1) tahun.

- i) Lulus 3 mata pelajaran satu (1) mestilah mata pelajaran Bahasa Melayu Peringkat Biasa dalam Sijil Am Pelajaran atau yang sebanding dengannya; dan

ii) Mempunyai pengalaman dalam kerja-kerja perpustakaan sekurang-kurangnya selama 3 tahun;

ATAU

- c) Lulus Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya dan berpengalaman dalam kerja-kerja perpustakaan sekurang-kurangnya selama 5 tahun dan pernah mengikuti sesuatu kursus dalam bidang perpustakaan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab:

Pemegang jawatan ini bertanggungjawab bagi mengendalikan hal-ehwal perpustakaan umum Kementerian ini, serta bagi memberikan kerjasama dalam pengendalian perpustakaan pejabat-pejabat perwakilan negara ini di luar negeri.

Am:

Calon-calon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir (shift) atau semasa cuti awam dan hendaklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan:

Pemohon-pemohon adalah diingatkan supaya mencatatkan nama jawatan serta Bilangan Kod yang berkenaan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan mereka. Borang permohonan tanpa catatan Bilangan Kod yang berkenaan tidak akan dilayan.

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kerajaan hendaklah menghantar permohonan melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama permohonan itu satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Permohonan mestilah dihantar dalam dua salinan borang bagi tiap-tiap satu jawatan yang boleh didapati daripada Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat akuan dan sijil-sijil kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh tutup: 15 Februari, 1986.

Bilangan pendaftaran: 169/1985.

(E/2506/85)

d) Mempunyai minat dalam bidang penyelidikan dan penulisan sejarah di samping memberikan ceramah-ceramah dalam bidang sejarah.

- c) Keutamaan akan diberikan kepada pemohon yang pernah menghasilkan beberapa buah rencana, artikel, risalah atau lain-lain penerbitan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab:

- Bertanggungjawab kepada Pengetua untuk mengumpulkan, memaklumkan bahan-bahan atau penemuan data-data sejarah untuk maksud penulisan dan rujukan.

- b) Berusaha dan membuat inisiatif untuk meningkatkan dan menyebarkan bahan-bahan sejarah melalui penerbitan sama ada dalam bentuk buku, jernal, risalah dan lain-lain.

- c) Bekerjasama dengan Unit Penyelidikan dalam mengumpulkan bahan-bahan sejarah Negara Brunei Darussalam.

- d) Akan memberikan ceramah mengenai Sejarah Negara Brunei Darussalam dan Asia Tenggara jika dikehendaki.

Am:

Calon-calon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir-gilir (shift)

atau semasa cuti awam dan juga hendaklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan:

Pemohon-pemohon adalah diingatkan supaya mencatatkan nama jawatan serta Bilangan Kod yang berkenaan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan mereka. Borang permohonan tanpa catatan Bilangan Kod yang berkenaan tidak akan dilayan.

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kerajaan hendaklah menghantar permohonan melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Permohonan mestilah dipenuhi dalam dua salinan borang yang boleh didapati daripada Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat akuan dan sijil-sijil kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan.

Tarikh tutup: 20 Februari, 1986.

Bilangan Pendaftaran:

173/1985.

(E/2707/85).

JAWATAN KOSONG DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada calon-calon yang terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.

1. IMAM TINGKATAN V
Bilangan Kod: 088 14-114

(Bagi Masjid Kampong Lamunin Tutong, Pejabat Hal Ehwal Ugama, Jabatan Perdana Menteri)

Tanggagaji: D. 2-3 EB. 4 — \$650-\$1465 sebulan.

Pemohon-pemohon mestilah berbangsa Melayu beugama Islam mengikut Mazhab Shafie Ahli Sunnah Wal-Jemaah.

Keutamaan akan diberi kepada pemohon-pemohon yang tinggal dalam kawasan yang berdekatan dengan masjid yang berkenaan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Berumur tidak kurang dari 21 tahun.
- Hendaklah tahu membaca dan menulis jawi.
- Hendaklah tahu dan mahir dalam membaca Al-Quran.
- Hendaklah mahir dalam menyempurnakan mayat.
- Hendaklah tahu dan mahir dalam bertahlil dan membaca doa.
- Hendaklah tahu dan mahir dalam berkhutbah.
- Hendaklah mengetahui hukum-hukum khasnya dalam perkara bersuci, sembahyang, zakat dan puasa dengan baik.
- Hendaklah tahu hukum-hukum mengenai dengan nikah kahwin.
- Hendaklah pandai berdirik.

2. PEMBANTU TEKNIK

Bilangan Kod: 106 03-393

(Di Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan)

Tanggagaji: D. 1-2-3 EB. 4-5 — \$530-\$1625 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Pemohon-pemohon mestilah berumur di antara 18 hingga 45 tahun.
- i) Pemohon-pemohon mestilah mempunyai kelulusan khas atau TEC Certificate/Ordinary National Diploma (OND) atau yang sebanding dengannya dalam bidang Radio, TV and Electronic Servicing dari Institusi atau Maktab Teknikal yang diiktiraf. ATAU
- ii) Mempunyai pengalaman yang terbukti dan pernah berkhidmat dalam bidang "Radio TV and Electronic Servicing" tidak kurang dari 2 tahun dan mempunyai sekurang-kurangnya satu (1) mata pelajaran dalam peperiksaan Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya. Mendapat kepujian dalam mata pelajaran Sains dan Ilmu Hisab adalah merupakan satu kelebihan.

c) Calon-calon mungkin juga dikehendaki menjalani ujian amali bagi proses pemilihan bagi satu tempoh yang akan ditentukan kelak.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab:

- Jawatan ini menghendaki perlaksanaan tugas membantu Pembantu Teknik Kanan untuk setiap latihan dan acara pertunjukan seperti alat keperluan teknikal.
- Bertanggungjawab memelihara dan memperbaiki

ke atas peralatan teknikal jika didapati rosak.

3. PENGAWAS TINGKAT II

Bilangan Kod: 057 70-098

(Di Jabatan Kemajuan Perumahan, Kementerian Pembangunan)

Tanggagaji: D. 3 EB. 4 — \$900-\$1625 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman:

- Pemohon-pemohon mestilah berumur di antara 25 dan 35 tahun dan telah berkhidmat sekurang-kurangnya selama 6 tahun sebagai Pengawas Kecil/Pengawas Tingkat III. ATAU
- Mestilah lulus Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya dan mempunyai 6 tahun pengalaman dalam kerja-kerja pengawasan serta mempunyai kebolehan menyelia kerja dan/atau mengawas pekerja-pekerja, terutamanya yang sedang berkhidmat sebagai Pengawas

was di satu-satu cawangan Jabatan Kerajaan akan juga dipertimbangkan.

ATAU
c) Mempunyai kelayakan City and Guilds Craft Level dan dengan sekurang-kurangnya 6 tahun pengalaman dalam kerja-kerja tukang tertentu.

Am: Calon-calon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir-gilir (shift) atau semasa cuti awam dan juga hendaklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan: Pemohon-pemohon adalah diingatkan supaya mencatatkan nama jawatan serta bilangan kod yang berkenaan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan mereka. Borang permohonan tanpa catatan

bilangan kod yang berkenaan tidak akan dilayan.

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kerajaan hendaklah menghantar permohonannya melalui Ketua Jabatannya, dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Pemohonan mestilah dipenuhi dalam dua salinan borang yang boleh didapati daripada Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat akuan dan sijil-sijil kepada Setiausaha Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh tutup: 19 Februari, 1986.

(E/207/60)

Bil. Pendaftaran: 165/85.

TAWARAN JABATAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN ELEKTRIK

BIL.: PPL/02/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN ELEKTRIK UNTUK 14 BLOK KELAS "F" RUMAH PANGSA DI KAMPONG KIARONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Tarikh tutup: 24 Februari, 1986 (hari Isnin).

Cengkeram: \$200.00.

Jam: 12.00 tengah hari.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" (Electrical Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperoleh dari Perkhidmatan-Perkhidmatan Bangunan.

BIL.: PPL/03/1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong yang berdaftar dari JKR (Civil Contractor) Kelas "A" sahaja, yang akan diterima oleh Lembaga Tawaran yang beralamat di Bangunan Kementerian Kewangan, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam sehingga jam 12.00 tengah hari, hari Isnin 17 Februari, 1986 bagi kerja-kerja berikut:—

ERECTION OF 66KV SLIM POLE OVERHEAD TRANSMISSION LINE FROM PASIR PUTIH TO LAMUNIN ALONG TANJONG MAYA ROAD.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Jabatan Perkhidmatan - Perkhidmatan Elektrik, di Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Deposit (cengkeram) untuk tawaran tersebut adalah \$1,000.00.

BIL.: PPL/05/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN ELEKTRIK UNTUK KELAS B/1 BUNGALOW DI KAMPONG KIARONG NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Tarikh tutup: 24 Februari, 1986 (hari Isnin).

Cengkeram: \$200.00.

Jam: 12.30 tengah hari.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" (Electrical Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperoleh dari Perkhidmatan-Perkhidmatan Bangunan.

BIL.: PPL/MTB/08/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN ELEKTRIK UNTUK BLOK PENTADIRAN 2 TINGKAT DI SRK ORANG KAYA BESAR IMAS SUBOK NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Tarikh tutup: 19 Februari, 1986 (hari Rabu).

Cengkeram: \$100.00.

Jam: 12.30 tengah hari.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" atau "C" (Electrical Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperoleh dari Perkhidmatan-Perkhidmatan Bangunan.

BIL.: PPL/MTB/09/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN ELEKTRIK UNTUK BLOK SEKOLAH DAN BLOK DAPUR DI SEKOLAH MELAYU BERBULOH NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Tarikh tutup: 12 Februari, 1986 (hari Rabu).

Cengkeram: \$100.00.

Jam: 12.30 tengah hari.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" atau "C" (Electrical Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperoleh dari Perkhidmatan-Perkhidmatan Bangunan.

BIL.: PPL/MTB/12/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN SEMULA KAWAT ELEKTRIK UNTUK PERUMAHAN P.W.D. 625 A & B JERUDONG NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Tarikh tutup: 19 Februari, 1986 (hari Rabu).

Cengkeram: \$100.00.

Jam: 12.30 tengah hari.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" atau "C" (Electrical Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperoleh dari Perkhidmatan-perkhidmatan Bangunan.

BIL.: PPL/MTB/20/1986

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, yang beralamat Kementerian Pembangunan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tajuk: PEMBEKALAN COPPER BONDED EARTH ROD AND ACCESSORIES.

Tarikh tutup: 19 Februari, 1986.

Cengkeram: \$100.00.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Jabatan Perkhidmatan - Perkhidmatan Elektrik, di Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.

PORTS DEPARTMENT NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TENDER No. 1/1986

Supply CIF Muara Port three (3) Workshop Equipment of various types and uses.

A. Specification:

1. One Unit —
ELECTRIC ARC WELDING MACHINE:

Diesel or petrol engine driven constant current DC arc welding generator, 400 amperes 100% duty cycle. 3KVA, 240 Volt, 50/60Hz auxiliary power, complete with all welding accessories. Trailers mounted complete with towbar. Engine specification: 4 cycle, air or water cooled, 40Hp., @ 1800 rpm., 3 or 4 cylinders with automatic shutdown device, Electric-Push button starter, 12V, 95 amp. battery, 12V, 37 amp. alternator w/solid state voltage regulator.

2. One Unit —
PORTABLE VALVE & VALVE SEAT GRINDER: Complete with 15°, 30° and 45° angled grinding stone for valve seat and accessories for valve grinding.

3. One Unit — ALTERNATOR/GENERATOR AND VOLTAGE REGULATOR TESTER: 240V, 50/60Hz complete with ½ electric motor of same voltage and cycle. Including accessories.

B. Tender shall comply with the following:

- Machine and/or equipment supplied must be fully tropicalised.
- Machine and/or equipment shall be delivered at Muara Port, checked defects rectified and tested. Hand over will be at Ports Department, Muara.
- Delivery date shall be declared.
- Availability of spare parts and after sale service should be stated.
- Detailed specification of machine and/or equipment shall be attached with tender submitted.

C. Each item of tender will be considered separately and award of each item may be given to separate tenderers.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN KEMAJUAN PERUMAHAN KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

1.0 Nama projek:

BILANGAN TAWARAN: JKP/04/1986

TAWARAN BAGI MEMBERSIH LANTAI DAN MEMBEKAL MESIN, PERKAKAS-PERKAKAS DAN BAHAN-BAHAN MEMBERSIH BAGI JABATAN KEMAJUAN PERUMAHAN.

2.0 Dokumen tawaran boleh dilihat dan didapati dari:

Jabatan Kemajuan Perumahan, Tingkat 3, Bangunan Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Kawasan Lapangan Terbang Lama, Negara Brunei Darussalam

mulai hari Rabu 5 Februari hingga 22 Februari 1986 jam 12.00 tengah hari.

3.0 Cagaran tawaran: \$100.00 + \$100.00 (dokumen).

4.0 Tarikh tutup: Hari Rabu 26 Februari, 1986 jam 12.00 tengah hari.

5.0 Syarat-syarat tawaran:

5.1 Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang terletak di Pejabat Setiausaha Tetap (Teknikal), Tingkat 3, Bangunan Kementerian Pembangunan, Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Rabu (pada tarikh yang ditetapkan);

5.2 Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan;

5.3 Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup, ditulis dengan rama projek yang berkenaan tanpa menunjukkan identiti pemborong, dan ditujukan kepada:

Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Pejabat Setiausaha Tetap (Teknikal), Tingkat 3, Bangunan Kementerian Pembangunan, Negara Brunei Darussalam.

5.4 Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bonafide tender);

5.5 Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan, setiap pemborong dikehendaki membawa dokumen yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya dalam kelas ditetapkan;

5.6 Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan; dan

5.7 Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

JUALAN LELONG

ADALAH dengan ini diberi Notis iaitu jualan lelong barang-barang yang tersebut di dalam Jadual di bawah akan diadakan pada 8 Februari, 1986.

Lelongan ini adalah bersyarat berikut:—

- Pembeli yang berjaya hendaklah membayar dengan wang tunai dan memin-dahkan barang-barang yang dibelinya tidak lewat dari tujuh hari dari hari perlelongan.
- Pembeli yang berjaya hendaklah juga membayar cukai kastam jika perlu.
- Apa-apa barang yang telah dibeli tetapi tidak dipindahkan dalam tempoh tujuh hari tersebut akan dirampas kembali dan dijual semula.

JADUAL

Bil.	Butir-butir Keterangan Benda	Tempat Lelong
1.	Harta benda tidak bertuan yang tidak dituntut.	Di Balai Polis, Daerah Brunei, B.S.B., Brunei.

Tarikh dan Masa Lelong
8 Februari, 1986.
jam 9.00 pagi.

KENYATAAN DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

TAWARAN JABATAN KERJA RAYA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

SYARAT-SYARAT TAWARAN

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran sama ada kepada alamat di bawah seperti dikehendaki dan dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.

(a) Pengerusi Lembaga Tawaran, Tingkat Empat, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Isnin (seperti tarikh yang ditetapkan).

(b) Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pembangunan, Tingkat Tiga, Bangunan Kementerian Pembangunan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Rabu (seperti tarikh yang ditetapkan).

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup, ditulis dengan nama projek yang berkenaan tanpa menunjukkan identiti pemborong, dan ditujukan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran, Kementerian Kewangan, Tingkat 4, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
4. Dokumen-dokumen, tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat dan diperolehi dari Jabatan Kerja Raya, di Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
5. Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender).
6. Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan setiap pemborong dikehendaki membawa dokumen yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya dalam kelas ditetapkan.
7. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.
8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Dipertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

BIL: JKR 11 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas:

PROJEK No.: 86AW/01900

PEMELIHARAAN PARIT TENGGUJOH BAGI PENGALAN SATU TAHUN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 27 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 3 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 14 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "AX" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 85AR/00500

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR BATU PECAH DAN BATU BULAT KEPADA JABATAN KERJA RAYA DI DALAM KAWASAN DAERAH TEMBURONG BAGI TEMPOH SATU TAHUN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 13 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 17 Februari, 1986.

Cagaran tawaran: \$500.00.

BIL: JKR 15 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 85AR/00500

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR CERUCUK BAKAU (BAKAU PILE) KEPADA JABATAN KERJA RAYA DI DALAM KAWASAN BRUNEI/MUARA DAN TUTONG BAGI TEMPOH SATU TAHUN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 15 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 19 Februari, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 16 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong dan Pembekal untuk:

PROJEK No.: 86AW/00700

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR ALAT-ALAT PENYAMBUNGAN ACUAN PAIP DAN INJAP (VALVES) BAGI PEMELIHARAAN PEMBEKALAN AIR—1986, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 27 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 3 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$500.00.

BIL: JKR 17 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong dan Pembekal untuk:

PROJEK No.: 86AW/00700

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR METER AIR METRIC, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 27 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 3 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$500.00.

BIL: JKR 18 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong dan Pembekal untuk:

PROJEK No.: 86AW/00700

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR PAIP-PAIP G.I. DAN UPVC, PERKAKAS KHAS DAN ALAT-ALAT PENYAMBUNGAN BAGI PEMELIHARAAN PEMBEKALAN AIR—1986, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 27 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 3 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$500.00.

BIL: JKR 19 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong yang ahli untuk:

PROJEK No.: AD414/0135

SISTEM PAM UNTUK JALAN, AIR DAN SALURAN NAJIS BAGI KAWASAN DIPLOMATIC, KEBANGSAAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 27 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 3 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$500.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 20 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: AD429/0401

PENYELIDIKAN TANAH BAGI PEMBESARAN CAWANGAN UDARA ANGKATAN BERSENJATA DIRAJA BRUNEI DI LAPANGAN TERBANG ANTARABANGSA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 15 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 19 Februari, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 21 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" untuk:

PROJEK No.: 84AB/171

MEMBUAT DAN MEMBEKALKAN:—30 SET PERABOT-PERABOT KELAS I UNTUK RU-MAH-RUMAH SEWA DAN PANGSA (FLATS), NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 22 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 26 Februari, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

TENDER NOTICE

PROJECT No. P 2113

1. TENDERS are invited from registered Telecoms Contractors with A or B classification.
2. The said tenders are for P 2113 Proposed Mumong 2100 Pairs Telephone Cable From Exchange To Jalan Pandan Lima Junction.
3. Tender should be submitted to the Chairman of the Tenders Board, 4th Floor, Ministry of Finance Building, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam and must be placed into the Tender Box provided at the above address not later than 12.00 noon on 10th February, 1986.
4. Tender should be submitted in a plain sealed envelope marked P 2113 Proposed Mumong 2100 Pair Telephone Cable.
5. Detailed tender document can be obtained from the office of the Director of Telecommunications at Jalan Istana Darussalam, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam upon a deposit of \$300.00 which will be refunded to all unsuccessful tenders. The tender deposit will be forfeited from any tender who fails to submit a tender.
6. The Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam does not bind itself to accept lowest or any tender.
7. Joint Consultation and on site inspection of work is a condition of tender, and prospective contractor must meet with the Director's Representative at 0930 hours on 6th February at the Mumong Telephone Exchange Compound. Tender will not be accepted from contractors who have not attended the joint on site inspection.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PELABUHAN-PELABUHAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

BIL: 1/1986

TAWARAN adalah dipelawa dari pembekal-pembekal untuk membekalkan "3 UNIT KELENGKAPAN-KELENGKAPAN BENGKEL" kepada Jabatan Pelabuhan-Pelabuhan, Negara Brunei Darussalam.

2. Keterangan - keterangan lanjut boleh diperolehi dari Jabatan Pelabuhan-Pelabuhan di Muara pada bila-bila masa pejabat dibuka.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang biasa atau yang dikhaskan dan hendaklah bertutup, pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat tersebut hendaklah ditunjukkan tajuk tawaran dan tarikh tutup. Tawaran-tawaran hen-

daklah dialamatkan kepada "Pengerusi, Lembaga Tawaran Negara Brunei Darussalam." Tingkat 4, Jabatan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Isnin, 3 Mac, 1986.

4. Wang cagaran sebanyak \$500.00 hendaklah dibayar kepada Jabatan Pelabuhan-Pelabuhan, Negara Brunei Darussalam.

5. Kelengkapan-kelengkapan bengkel yang ditawarkan hendaklah dengan harga CIF. Lain-lain keterangan adalah seperti para 2.

6. Kerajaan tidak akan terikat untuk menerima tawaran yang rendah/murah atau sebarang tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN, JABATAN KERJA RAYA, KUALA BELAIT

SYARAT-SYARAT TAWARAN

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran sama ada kepada alamat di bawah seperti dikehendaki dan dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.

(a) Pengerusi Lembaga Tawaran, Tingkat Empat, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Rabu (seperti tarikh yang ditetapkan).

ATAU

(b) Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pembangunan, Tingkat Tiga, Bangunan Kementerian Pembangunan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Rabu (seperti tarikh yang ditetapkan).

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup rapi (sealed) dengan menyatakan Tajuk Projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama pemborong dan dihantar kepada alamat di para -atu menurut arahan yang dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.
4. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat dan diperolehi dari Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait.
5. Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender).
6. Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan setiap pemborong dikehendaki membawa dokumen yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya dalam kelas ditetapkan.
7. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.
8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Dipertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

BIL: JKR KB 2 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" untuk:

PROJEK: "MEMPERBAIKI, MENCAT DAN MENUKAR ASRAMA KEPADA BILIK DARJAH UNTUK MAKTAB ANTHONY ABELL SERIA."

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Kaya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 6 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 12 Februari, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR KB 3 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" untuk:

PROJEK: "MEMPERBAIKI KEROSAKAN DAN MENCAT BANGUNAN LOJI PENAPISAN AIR SERIA."

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Kaya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 13 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 19 Februari, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR KB 4 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" untuk:

PROJEK: "PEMBINAAN BANGUNAN DAPUR UNTUK SEKOLAH KERAJAAN AHMAD TAJUD-DIN, KUALA BELAIT."

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Kaya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 13 Februari, 1986.

Tarikh tutup: 19 Februari, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00 + \$100.00 (lukisan).

KENYATAAN DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

TAWARAN MEMBEKAL PLASTIK

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa daripada firma-firma tempatan yang berdaftar dengan Pejabat Pendaftaran Perniagaan, Jabatan Undang-Undang Negara Brunei Darussalam untuk membekal kepada Jabatan Imigresen, Brunei:

Kira-kira 20,000 keping Rigidflex Clear Plastik sheet ukuran 9" x 13 1/2" x .012" tebal untuk melapis Kad Pengenalan.

2. Penawar-penawar hendaklah menyatakan tempoh pembekalan, harga tiap-tiap satu keping C.I.F. Bandar Seri Begawan termasuk cukai Kastam dan belanja pengangkutan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dikemukakan di dalam

sampul surat yang tertutup dan berak (sealed). Di sebelah atasnya hendaklah ditanda dengan perkataan "TAWARAN MEMBEKAL PLASTIK UNTUK JABATAN IMIGRESEN" dan hendaklah dialamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran, Negara Brunei Darussalam. Sampul Surat itu hendaklah dimasukkan di dalam Peti Tawaran yang terletak di Tingkat 4, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan sehingga jam 12.00 tengah hari, hari Isnin 17 Februari, 1986.

4. Kerajaan tidak akan terikat untuk menerima tawaran yang termurah atau seumpamanya.

PEMBERITAHUAN TAWARAN

JABATAN PELAJARAN

KEMENTERIAN PELAJARAN DAN KESIHATAN

Syarat-syarat Tawaran

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang terletak di luar bilik Setiausaha Tetap:

Tingkat 3,
Kementerian Pelajaran dan Kesihatan,
Bangunan Jabatan Pelajaran,
Lapangan Terbang Lama,
Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat jam 3.00 petang pada tiap-tiap hari Rabu (seperti tarikh yang ditetapkan).

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup, ditulis dengan nama perkara yang berkenaan tanpa menunjukkan identiti pembekal/pemborong, dan ditujukan kepada:

Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil,
Kementerian Pelajaran dan Kesihatan,
Tingkat Tiga,
Lapangan Terbang Lama,
Berakas, Negara Brunei Darussalam.

4. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperoleh dari Jabatan Pelajaran, di Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Waktu menerima cagaran tawaran adalah seperti berikut:—

Selasa-Khamis	8.00 pagi — 11.00 pagi
	2.00 petang — 3.00 petang
Isnin dan Sabtu	8.00 pagi — 10.00 pagi

5. Cagaran tawaran adalah dikehendaki dengan wang tunai pada setiap tawaran. Cagaran akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bonafide tender).

6. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.

7. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

Bil.	Keterangan	Cagaran	Tarikh Tutup
JP/4/1986	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR ALATAN SAINS RUMAH TANGGA (JAHITAN)	\$250.00	19 Feb., 1986 3.00 petang
JP/5/1986	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR "PAPER AND CARDS"	\$100.00	19 Feb., 1986 3.00 petang
JP/6/1986	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR "COLOURS, DYES, PAINTS AND INKS"	\$100.00	19 Feb., 1986 3.00 petang
JP/7/1986	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR "CERAMIC ACCESSORIES"	\$200.00	19 Feb., 1986 3.00 petang
JP/8/1986	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR "KILN ACCESSORIES"	\$100.00	19 Feb., 1986 3.00 petang
JP/10/1986	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR "ART ACCESSORIES"	\$200.00	19 Feb., 1986 3.00 petang
JP/11/1986	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR BUKU-BUKU RAMPAIAN UNTUK SEKOLAH MENENGAH	\$300.00	19 Feb., 1986 3.00 petang

RADIO TELEVISION BRUNEI CONDITIONS OF TENDER

1. TENDERS should be submitted to the Chairman of the Tenders Board, 4th Floor, Ministry of Finance Building, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam and must be placed into the Tender Box provided at the above address not later than 12.00 noon on Monday, 24th February, 1986.
2. Tenders received later than the above date shall not be considered.
3. Tenders should be forwarded in a plain sealed envelope which should not bear any indication of the identity of the tenderer. However, the reference number and closing date of the tender must be clearly indicated.
4. Tender documents, where applicable or further information may be obtained by application to the Director, FAO Superintendent Engineer, Radio Television Brunei, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
5. Where tender documents are issued, tender returns must be made on the forms provided.
6. Where a tender deposit is required this will be refunded to all who submit genuine but unsuccessful tender.
7. All tenders, which should provide the net C.I.F. by air-freight price, must also quote the latest shipment date for the goods. Failure by a successful tenderer to meet this obligation may, at the discretion of the Director of Radio Television Brunei, result in cancellation of the order, particularly if RTB's operations or obligations are in any way compromised as a result of such delay. In such cases any tender deposit paid shall be forfeited.
8. Warranty period and conditions shall be clearly stated in any tender.
9. Tenderers agree that prices shall remain valid for a minimum of 90 days from the close of tender date.
10. For supply of goods by companies registered in Negara Brunei Darussalam, the goods are not to be consigned direct to Radio Television Brunei from Overseas suppliers or manufacturers and therefore must include 20% import duty (if dutiable).
11. The Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam does not bind itself to accept the lowest or any tender.

NOTICE OF TENDER

TENDER No. RTB/01/1986

1. Tenders are to be received for the supply of new branded transmitting valves manufactured by English Electric Valve Co. under the heading:—
SUPPLY OF TRANSMITTING VALVES —
TENDER NO. RTB/01/1986 — EEV
2. Tender documents may be collected from the office of the Superintendent Engineer, RTB during Government working hours, from the publication of this notice up until 4 working days prior to the closing date of the tender.

PEMBERITAHUAN TAWARAN

JABATAN STOR DAN PERBEKALAN NEGARA

BIL.: 1/1986

PEMBEKALAN
HYDRATED LIME
— CA (OH)₂
BATTERY

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, Negara Brunei Darussalam di Kementerian Kewangan, Bandar Seri Begawan sehingga jam 12.00 tengah hari, hari Isnin 17 Februari, 1986 bagi membekalkan perkara di bawah untuk Jabatan Stor dan Perbekalan Negara:

Butir-butir lanjut mengenai syarat-syarat tawaran bolehlah diperoleh dari Jabatan Stor dan Perbekalan Negara, Batu 3 1/2, Jalan Gadong semasa waktu-waktu bekerja dengan membayar wang cagaran \$1,000.00.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PELAJARAN DAN KESIHATAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TAWARAN KECIL

BIL.: DMS/1/1986

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pelajaran dan Kesihatan dan tawaran-tawaran yang berkenaan bolehlah dimasukkan ke dalam Peti Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pelajaran dan Kesihatan yang terletak di luar bilik Setiausaha Tetap Kementerian Pelajaran dan Kesihatan tidak lewat dari jam 3.00 petang pada hari Rabu 19 Februari, 1986 bagi membekalkan perkara di bawah kepada Jabatan Perubatan dan Kesihatan.

ONE (1) UNIT
DENTAL UNIT AND
CHAIR COMPLETE
AND ONE (1) UNIT
DURR OIL-FREE AIR
COMPRESSOR FOR
MEDICAL AND
HEALTH DEPART-
MENT NEGARA BRU-
NEI DARUSSALAM.

2. Tawaran-tawaran yang di-

terima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup ke alamat di atas dan ditulis dengan nama tawaran yang berkenaan tanpa menunjukkan identiti pemohon.

4. Dokumen-dokumen tawaran dan keterangan-keterangan lanjut bolehlah diperoleh dari Bahagian Akaun, Ibu Pejabat Perubatan dan Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam semasa waktu-waktu bekerja.

5. Cagaran tawaran adalah sebanyak \$100.00 (wang tunai).

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PERKHIDMATAN- PERKHIDMATAN ELEKTRIK

BIL.: PPL/MTB/14/1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Menanam Kabel yang berdaftar Kelas 'A' dan 'B' sahaja, yang akan diterima oleh Lembaga Tawaran Mini Tender yang beralamat di Bangunan Pejabat Setiausaha Tetap (Teknikal), Tingkat 3, Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas sehingga jam 12.30 tengah hari, hari Rabu 19 Februari, 1986 bagi kerja-kerja berikut:—

ELECTRICITY SUPPLY
FOR PRIVATE CON-
SUMERS AT KAMPONG
JALAN LIMAU MANIS
VIA INSTALLATION 15
NOS. 30FT. POLES AND
7 NOS. OF STAY RODS.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah dilihat dan diperoleh dari Jabatan Perkhidmatan - Perkhidmatan Elektrik, di Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Depositi (cengkeram) untuk tawaran tersebut adalah \$100.00.

BIL.: PPL/MTB/17/1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Menanam Kabel yang berdaftar Kelas 'A' dan 'B' sahaja, yang akan diterima oleh Lembaga Tawaran Mini Tender yang beralamat di Bangunan Pejabat Setiausaha Tetap (Teknikal), Tingkat 3, Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas sehingga jam 12.30 tengah hari, hari Rabu 19 Februari, 1986 bagi kerja-kerja berikut:—

RE-INFORCEMENT OF
LOW VOLTAGE SYS-
TEM AT KAMPONG BE-
BATEK KILANAS VIA
INSTALLATION OF
POCKET UNIT SUB-
STATION.

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah dilihat dan diperoleh dari Jabatan Perkhidmatan - Perkhidmatan Elektrik, di Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Depositi (cengkeram) untuk tawaran tersebut adalah \$100.00.

PEMBERITAHUAN TAWARAN ANGKATAN BERSENJATA DIRAJA BRUNEI

Syarat-syarat Tawaran

a. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, di Lembaga Tawaran Negara, Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, tidak lewat dari Isnin 10 Mac, 1986.

b. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperoleh dari Pejabat Procurement, Angkatan Bersenjata Diraja Brunei, Bolkiah Kem, semasa hari-hari bekerja (Isnin hingga Jumaat).

c. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa dan hendaklah ditutup. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditunjuk tajuk tawaran sepertimana yang diiklankan dan tarikh tutup tawaran itu. Contoh-contoh atau katalog-katalog asal mestilah dihantar ke Pejabat Procurement, Bolkiah Kem, gambar-gambar biasa tidak akan dilayan.

d. Cagaran tawaran adalah dikehendaki bagi semua tawaran seperti yang diiklankan.

BIL.: PROC/T/39/1986
MEMBEKAL: SAFETY
EQUIPMENT STORES.
Cagaran: \$100.00.

BIL.: PROC/T/40/1986
MEMBEKAL: BEDFORD
SPARES.
Cagaran: \$200.00.

BIL.: PROC/T/41/1986
MEMBEKAL: RADIO
SPARES.
Cagaran: \$200.00.

BIL.: PROC/T/42/1986
MEMBEKAL: SHIP
SPARES WASPADA.
Cagaran: \$200.00.

BIL.: PROC/T/43/1986
MEMBEKAL: GENERAL
HARD WARE
STORE.
Cagaran: \$100.00.

BIL.: PROC/T/44/1986
MEMBEKAL:
REGIMENTAL
BUTTON.
Cagaran: \$100.00.

TENDER NOTICE ROYAL BRUNEI POLICE FORCE

TENDERS will be received by the Chairman Tenders Board Negara Brunei Darussalam.

Tenders should be placed in the Tender Box situated at:—

4th. Floor,
Jabatan Kementerian
Kewangan,
Jalan James Pearce,
Bandar Seri Begawan,
Negara Brunei
Darussalam.

by 12 noon on the stated closing date.

2. Tender documents can be collected from:—

Head of Logistics &
Procurement
Police Headquarters
Gadong,
Negara Brunei
Darussalam.

TENDER No.: 25/1986

LUMINAIRE

Model: GLS Range
Manufacturer: Crompton
(Closing date: 25 Feb. 1986)

BIL.: PROC/T/33/1986
MEMBEKAL: FIRE
BALL DINGHY
Cagaran: \$150.00.

BIL.: PROC/T/34/1986
MEMBEKAL: ROCK-
DRILL AND
BREAKER.
Cagaran: \$200.00.

BIL.: PROC/T/35/1986
MEMBEKAL: HORSE
SHOES.
Cagaran: \$100.00.

BIL.: PROC/T/36/1986
MEMBEKAL: AIR
MARKER BALLON.
Cagaran: \$200.00.

BIL.: PROC/T/37/1986
MEMBEKAL: ENGINE
ASSEMBLY BEDFORD.
Cagaran: \$200.00.

BIL.: PROC/T/38/1986
MEMBEKAL: BATTERY
NICAD.
Cagaran: \$200.00.

PADUKA SERI BEGAWAN MENERIMA MENGADAP DUTA BANGLADESH

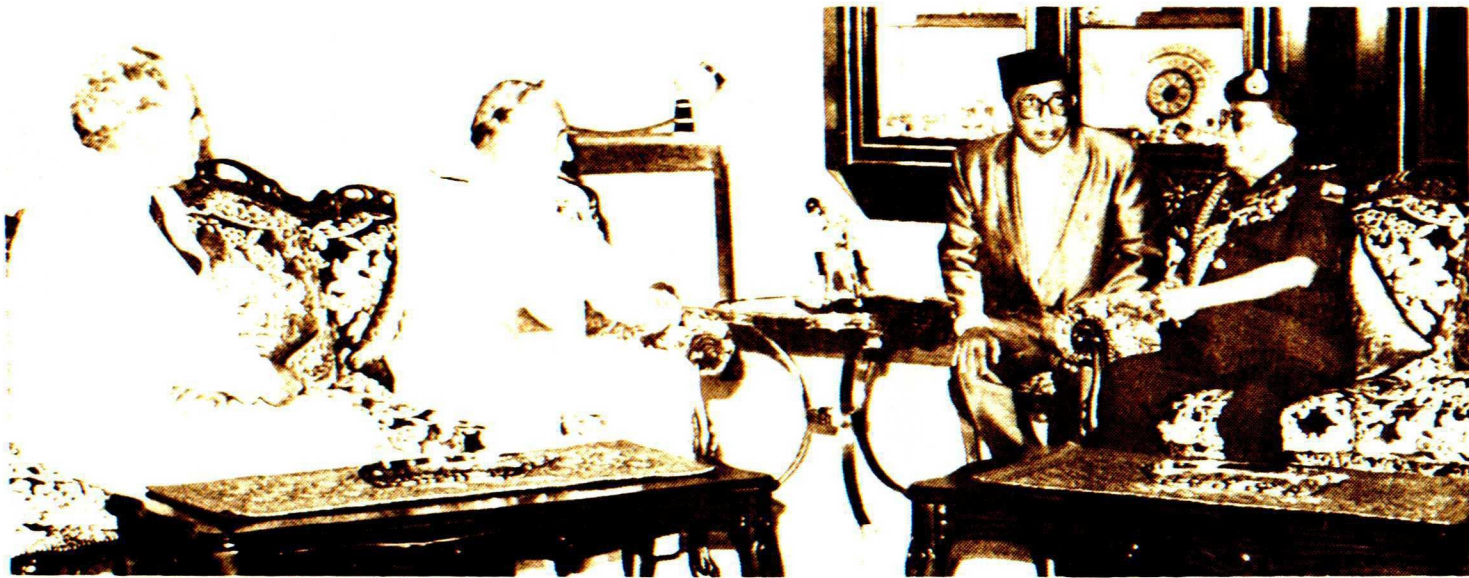
JALAN TUTONG.
Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan Jeneral Sir Muda Omar Ali Saifuddin Saadul Khairi Waddien, Menteri Pertahanan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima mengadap Duta Besar Bangladesh ke negara ini, Tuan Yang Terutama Ifthikhar Karim pada petang

Rabu lepas di Istana Nurul Iman.
Dalam kunjungan itu, Tuan Yang Terutama yang diiringi oleh Konsular kedua-taan itu, Tuan Anwar-ul-Alam telah menyebarkan sebuah cenderamata ke hadapan majlis Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan Jeneral Sir Muda Omar Ali Saifuddin Saadul Khairi Waddien, Menteri Per-

tahanan.
Juga hadir di istiadat itu ialah Setiausaha Sulit Laila Rahsia kepada Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan, Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Laila Jasa Awang Mohd Nawawi merangkap Setiausaha Tetap Kementerian Pertahanan dan Dato Paduka Awang Haji Judin bin Asar.

Pada hari Isnin, 27 Januari, Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan Jeneral Sir Muda Omar Ali Saifuddin Saadul Khairi Waddien, Menteri Pertahanan telah berkenan menerima mengadap Pemerintah Armada Laut 'Pacific Fleet' Amerika Syarikat, Admiral James A Lyons Jr.

Admiral Lyons diiringi oleh Duta Besar Amerika Syarikat ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Tuan Barrington King.



KEBAWAH Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan Jeneral Sir Muda Omar Ali Saifuddin Saadul Khairi Waddien ketika menerima mengadap Admiral James A. Lyons Jr. (gambar atas) sementara gambar bawah, Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan menerima cenderamata yang disebarkan oleh Duta Besar Bangladesh, T.Y.T. Ifthikhar Karim. — Gambar oleh Harun Rashid.



SEAMEC pertama kali diadakan di sini

Dari muka 3

Persidangan yang pertama kali dikendalikan oleh Negara Brunei Darussalam dengan kerjasama Sekretariat Menteri-Menteri Pelajaran Asia Tenggara itu sejak ia menjadi ahli penuh di pertubuhan pada 16 Februari 1984.

Persidangan itu dihadiri oleh Menteri-Menteri Pelajaran bagi negara-negara anggota yang terdiri dari Negara Brunei Darussalam, Indonesia, Malaysia, Singapura, Filipina, Thailand dan Kam-puchea.

Juga hadir ialah Menteri-Menteri Pelajaran bagi kedua-dua Negara Ahli Bersekutu SEAMEO Australia dan New Zealand, perwakilan dari Ahli Bersekutu yang lain iaitu Perancis dan Ahli Bergabung, Persekutuan Maktab-Maktab Masyarakat Kanada (ACCOC), perwakilan kerajaan, pertubuhan-pertubuhan antarabangsa, pegawai-pegawai kanan Sekretariat SEAMEO yang diketuai oleh Pengarahnya, Professor Dr. Abdul Wichiencharoen.

Pertubuhan Menteri-Menteri Pelajaran Asia Tenggara (SEAMEO) ditubuhkan pada 30 November 1965 dengan tujuan meningkatkan kerjasama antara negara-negara Asia Tenggara menerusi pelajaran, sains, dan kebudayaan bagi seterusnya menghormati keadilan, kedaulatan undang-undang yang menjadi hak kemanusiaan dan kebebasan yang menjadi hak semula jadi penduduk dunia. Bagi mencapai tujuan itu, pertubuhan tersebut antara lain akan berkerjasama memajukan taraf ilmu pengetahuan dan persefahaman rakyat di Asia Tenggara dan di dunia seluruhnya.

Sidang SEAMEC ke-22 dijadualkan berlangsung di Singapura.

1,083 PENDATANG HARAM DIDAKWA TAHUN LALU

BANDAR SERI BEGAWAN.
Jabatan Imigresen melalui Bahagian Penguatkuasaan telah berjaya menangkap serta mendakwa sejumlah 1,083 orang pendatang haram sepanjang tahun 1985.

Pendatang-pendatang haram itu terdiri daripada 881 orang rakyat Malaysia, 168 orang rakyat Indonesia dan 27 orang rakyat Filipina.

Seramai 383 orang pendatang haram ditangkap pada bulan Januari, Februari sejumlah 170 orang, 102 orang bulan Mac, 89 orang bulan April, 50 orang dan 31 orang serta 37 orang masing-masing bagi bulan Mei, Jun dan Julai. Selebihnya adalah bagi bulan-bulan berikutnya.

Bagi tahun 1984 pula sejumlah 1464 orang pendatang haram telah ditangkap serta

didakwa yang terdiri daripada 707 orang rakyat Malaysia, 688 orang rakyat Indonesia dan 69 orang rakyat Filipina. Bulan Februari pada tahun 1984 saja sejumlah 199 orang pendatang haram telah ditangkap serta didakwa.

Unit Penyiasatan yang ditubuhkan pada 1 Mei, 1979 adalah bertanggungjawab dalam penguatkuasaan hal serupa ini tetapi mulai 15 Januari, 1986 ini, Unit Penyiasatan ini telah diletakkan di bawah Bahagian Penguatkuasaan yang mengandungi empat unit kecil yang lain.

Dengan adanya Bahagian Penguatkuasaan ini maka pihak jabatan yang berkenaan akan dapat lagi meningkatkan usaha mereka dalam melaksanakan kerja-kerja serta tanggungjawab yang di-

amanahkan sambil itu mengharap kerjasama orang ramai agar sentiasa berganding rapat dengan pegawai-pegawai yang berkenaan dalam mengesan mereka yang melanggar Akta dan Peraturan-Peraturan Imigresen, 1956 dan Perintah (Darurat) Passport-Pasport, 1983.

"Bahagian Penguatkuasaan hanya dapat menjalankan tugasnya dengan berkesan dengan adanya kerjasama orang ramai di samping pihak kami menjalankan rondaan-rondaan di tempat-tempat yang difikirkan bersesuaian seperti perkampungan sementara bagi membina bangunan dan lain-lain kawasan," demikian kata Haji Ashari bin Hj Md Salleh yang mengetuai Bahagian Penguatkuasaan ini.

pemohon-pemohon Kad Pengenalan yang tidak mengambilnya pada tarikh yang ditetapkan oleh Jabatan Pendaftaran Kebangsaan. Perbuatan seperti ini akan dibawa ke mahkamah dan didakwa kerana dianggap seorang itu tiada mempunyai satu Kad Pengenalan yang sah.

Manakala orang luar yang tinggal melebihi tiga bulan di negara ini, sama ada dengan tujuan melawat atau bekerja mestilah mendapatkan Kad Pengenalan sementara bagi membolehkan mereka masuk dan tinggal sementara di negara ini.
Di samping itu juga, adalah menjadi kesalahan bagi

Majlis peringati 30 tahun Akta-Akta Imigresen

BANDAR SERI BEGAWAN.
Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan akan mengadakan majlis memperingati 30 Tahun Akta-Akta Imigresen pada 28 Februari ini bermula jam 3.00 petang di Dewan Muhibah, Pejabat Daerah Brunei dan Muara, Berakas.

Tujuan utama majlis yang diselenggarakan bagi sempena menyambut awal tahun 1986 ini diadakan bagi memupuk, menjalin dan mengeratkan lagi hubungan silaturrahim, berkehuja, semangat bekerjasama dan berketahanan di kalangan kakitangan jabatan tersebut dengan harapan untuk meningkat lagi mutu perkhidmatan yang lebih berkesan dan efisien.

Dato Paduka Awg. Hj. Mohd. Ali bin Hj. Mohd. Daud, Setiausaha Tetap Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dijangka menjadi tetamu kehormat dalam majlis tersebut yang juga akan mengukirpahkan pameran secara mini.

Pameran mini ini nanti akan mengandungi gambar-gambar, alat-alat kerja seperti

beg yang pernah digunakan oleh pegawai-pegawai Imigresen di awal tahun 60an, dan lain dokumen lama yang pernah diperkenalkan oleh jabatan ini. Di samping itu ia juga akan mencatatkan sejarah jabatan ini sejak ia mula ditubuhkan sehingga sekarang dengan pemikiran akan dijadikan tamsil ibarat semata-mata juga bagi meningkatkan semangat dan daya tanggungjawab jabatan ini adanya.

"Bersama Memelihara Kesejahteraan Negara adalah tema majlis ini. Pameran mini bertujuan untuk menggariskan secara ringkas perkembangan jabatan ini yang sedang berkembang pesat," kata Awg. Haji Ghazali bin Pehin Orang Kaya Amar Diraja (Dr) Haji Md. Jamil Al-Sufri, Penolong Pengawal Imigresen, yang juga selaku Pengerusi Jawatankuasa majlis ini lalu menyambung, "ini adalah kali pertama jabatan ini mengadakan pameran mini serupa ini. Mudah-mudahan akan mendatangkan hasil yang bermanfaat".

Dunia Islam bersatu tentang pencerobohan

Dari muka 1
himpunan Agung dan Majlis Keselamatan PBB."

TYT Haji Omar berkata, menjadi tanggungjawab Majlis Keselamatan yang mengawal keamanan dan keselamatan antarabangsa untuk memaklumkan kepada Israel bahawa seluruh dunia Islam berdiri teguh di belakang Palestin bagi mempertahankan Masjid Al-Aqsa dari diceroahi.

"Brunei Darussalam meminta Majlis Keselamatan mengambil keputusan bertindak segera menentang pencabulan Israel ini dari berulang lagi," tekan TYT Haji Omar mengakhiri teks ucapannya.

Brunei Darussalam diterima menjadi negara anggota ke-159 Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu pada 21 September 1984.

Dalam Perhimpunan Agung PBB ke-40 yang lepas, kita juga telah menekankan tentang pendirian negara kita dalam soal Palestin. Brunei

Darussalam sentiasa menyokong prinsip-prinsip hak rakyat yang tidak boleh dipindahmilik untuk memiliki tanahair sendiri, dan negara kita menyeru bagi hak-hak rakyat Palestin untuk menubuhkan negara yang berdaulat dan merdeka bagi rakyat mereka di wilayah mereka sendiri. Masalah Palestin hanya dapat diselesaikan dengan pengunduran tanpa bersyarat tentera Israel dari Wilayah Palestin yang diduduki sejak tahun 1967 termasuk Baitulmuqaddis.

Dan dalam Mesyuarat Menteri-Menteri Luar Pertubuhan Persidangan Islam (OIC) kali ke-16 berlangsung di Fez, Maghribi pada awal Januari yang lepas, kita mengulang lagi pendirian negara kita mengenai Palestin ini dengan mengatakan bahawa Brunei Darussalam beserta dengan negara-negara lain tetap membantah dan mengutuk pendudukan berterusan Israel di Tanah Arab.

Kad Pengenalan dibaharui tiap 10 tahun

Dari muka 1

mencapai 17 tahun, iaitu lima tahun selepas mempunyai Kad Pengenalan pertama. Seterusnya, dari tempoh umur 17 tahun Kad Pengenalan tersebut mestilah diganti dalam tempoh 10 tahun sekali.

Di samping itu, bagi mereka yang membuat pertukaran alamat, menambah nama 'Haji' atau 'Hajjah' serta hilang atau rosak, adalah dikehendaki membuat Kad Pengenalan baru melalui Jabatan Pendaftaran Kebangsaan iaitu dengan mengisi borang yang telah ditentukan untuk satu-satu permohonan.

Manakala orang luar yang tinggal melebihi tiga bulan di negara ini, sama ada dengan tujuan melawat atau bekerja mestilah mendapatkan Kad Pengenalan sementara bagi membolehkan mereka masuk dan tinggal sementara di negara ini.
Di samping itu juga, adalah menjadi kesalahan bagi